



info

MARKTGEMEINDE BIEDERMANNSDORF

Ausgabe 4/2025

ADVENTMARKT

*Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr!*

Müllabfuhr-Kalender 2026 beigelegt!



www.biedermansdorf.at

Gemeindefinanzen:
Der Voranschlag 2026

Seiten 6-7

ID-Austria am
Gemeindeamt

Seite 7

Neujahrskonzert:
3. Jänner 2026

Seite 12



Liebe Biedermannsdorferinnen und Biedermannsdorfer!

Der Herbst zeigte sich von seiner schönsten Seite. Ich hatte den Eindruck, dass sich die Blätter heuer besonders farbenfroh präsentierten. Mittlerweile sind alle Blätter von den Bäumen und wir sind mitten in der Adventzeit.

Unsere Ortschaft wurde vom Bauhof liebevoll dekoriert und erstrahlt in weihnachtlichem Glanz. Danke dem gesamten Bauhof-Team für seinen Einsatz. Der Perlashof ist so wie alle Jahre wunderschön dekoriert und der **Adventmarkt** bietet mit 15 Veranstaltungen und in Summe 34 Ausstellern über die gesamte Adventzeit eine Vielzahl an selbst Gebasteltem, Gebackenem und köstlichen Speisen und Getränken. Wie immer ist ordentlich was los in Biedermannsdorf, das finde ich großartig. Dank an unseren Vzbgm. Sepp Spazierer für seine Bemühungen um den Advent im Perlashof.

In der letzten Gemeinderatsitzung wurde der Vertrag für den **Ankauf des Rohrhofareales** (ehemaliger Reitstall gegenüber der Gemeinde) wie auch die Kreditaufnahme von 5 Millionen Euro beschlossen. Bei einer

Laufzeit von 40 Jahren muss die Gemeinde jährlich in etwa 240.000 Euro zurückzahlen. Wenn wir das gesamte Areal an einen Bauträger mittels Baurechtzins in der Höhe von in etwa 170.000 Euro auf 60 Jahre vergeben, kostet der Gemeinde das Grundstück nahezu nichts.

Steht man vor dem Grundstück, könnte ich mir auf der linken Seite ein Pflegeheim, eine Arztpraxis, eine Post, eine Trafik und vielleicht ein Kaffeehaus gut vorstellen. Die Bachseite würde sich für Genossenschafts-, Eigentums- oder geförderte Wohnungen anbieten. Ortsstraßenseitig stelle ich mir eine Begegnungszone vor, in der man sich treffen kann. Aber all das sind lediglich meine Gedanken. Die Bevölkerung soll entscheiden, was ihr am liebsten ist.

Die Besprechungen bezüglich unseres **kleinen Wasserkraftwerks** gehen in die Endrunden. Wenn keine Einsprüche mehr kommen, steht einem Baubeginn im nächsten Jahr nichts im Wege.

Da unsere **Volksschule** in die Jahre gekommen ist, ist eine gröbere Renovierung notwendig. Auch ein eigener Bewegungsraum ist angedacht. Da wir auf keine Förderungen vom Land verzichten wollen, müssen wir uns aber nach den Vorgaben des Landes richten. Das ist nicht immer einfach. Eine EU-weite **Architektenaus-schreibung** muss gemacht werden. (Mehr dazu auf den Seiten 8 und 9.)

Am Samstag, den 3. Jänner findet unser **Neujahrskonzert** statt. Es spielt wieder das Orchester der Bühne Baden. Karten können online oder im Gemeindeamt gekauft werden. Nutzen Sie die Chance, solange es das Orchester der Bühne Baden noch gibt. Und falls Sie noch ein Weihnachtsgeschenk benötigen,

sind Karten fürs Neujahrskonzert eine gute Wahl.

Heuer haben wir im Jänner mit dem 12-Meter-Shrimps-Cocktail in der Dachrinne einen Weltrekord-Titel bekommen. Nächstes Jahr möchte ich am **Dienstag, den 6. Jänner** um 17 Uhr im Perlashof ein **20 Meter langes Schmalzbrot mit Zwiebeln** machen.

Ende November habe ich Biedermannsdorfer WBK Besitzer in den Jugendtreff eingeladen. Bei diesem Treffen haben wir beschlossen, zweimal im Jahr einen **Biedermannsdorf-Fun-Wettbewerb** durchzuführen. Der erste Wettbewerb findet am Sonntag, den 1. März 2026, statt. Es wird eine WhatsApp-Gruppe erstellt, in der alle weiteren Details besprochen werden. Sollte noch jemand mitmachen wollen, bitte mir eine WhatsApp-Nachricht an 0664 8333 754 schicken.

Nächstes Jahr wird ein sehr herausforderndes Jahr! Der Bund hat kein Geld, die Länder haben kein Geld, und sehr viele Gemeinden können mit ihren Einnahmen ihre Ausgaben nicht decken. Darum müssen wir sehr vorsichtig mit unserem Budget haushalten, um nicht in dieselbe Situation zu kommen.

Aber jetzt freuen wir uns einmal auf eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit.

Liebe Biedermannsdorferinnen, liebe Biedermannsdorfer, ich wünsche euch von ganzem Herzen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr/Euer

Bürgermeister

Adventmarkt verzaubert Biedenuausdorf



Bereits an zwei Wochenenden brachte der Adventmarkt im Perlashof Weihnachtsstimmung in den Ort. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher genossen die gemütliche Atmosphäre, die kulinarischen Köstlichkeiten und das Musikprogramm. Nach der sehr gut besuchten ersten Hälfte des Adventmarkts geht es nun mit einem abwechslungsreichen Programm (Kinderveranstaltungen am letzten Adventwochenende) weiter. Mehr dazu finden Sie auf Seite 12 im Veranstaltungskalender.



Kranzniederlegung vor dem Feuerwehrdenkmal

Am 1. November wurde bei der traditionellen Kranzniederlegung vor dem Feuerwehrdenkmal unserer verstorbenen Feuerwehrleute gedacht.

25 Jahre Feldapotheke



Die Feldapotheke in der Siegfried-Marcus-Straße 16b feierte ihr **25-jähriges Jubiläum**. Seit Mitte 2000 sind Kathi Prokes und ihr Team für Ihre Gesundheit da!

Bürgermeister Hans Wimmer und Vizebürgermeister Sepp Spazierer bedankten sich im Namen der Gemeinde für diese wertvolle Arbeit und besuchten die Apotheke während der Jubiläums-Aktions-Wochen im Oktober. Denn es ist nicht selbstverständlich, eine Apotheke im Ort zu haben.

Zeit der Dunkelheit & Zeit der Lichter

Beim **Halloweenfest** vor dem Gemeindeamt gab es so manch gruselige Gestalt zu sehen, und große Spinnen belagerten das Gebäude. Bürgermeister Hans Wimmer und Vizebürgermeister Sepp Spazierer verteilten Süßes oder Saures an die Kinder, für die Eltern gab



es Frizzante, Weißwein, Soda oder ein Glas Bier. Äußerst stimmungsvoll war die **Fackelwanderung** durch den Ort am 15.11., zu der die BVP geladen hatte. Als Draufgabe konnten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine imposante Feuershow beim Perlashof genießen. Viele Lichter erhellten auch am 11.11. die Dunkelheit, als rund 180 Kinder und ihre Eltern in einem **Laternenumzug** zum Perlashof zogen (Fotos und Infos auf Seite 20).



Wir gratulieren den aktuellen Jubilarinnen und Jubilaren!



Geburtstagsjause September beim Schmankerlwirt: Frank Kasteliz, Ursula Schwarz, Franz Peterka, Herbert Gruber, Manfred Wagner, Ing. Wilhelm Synek (v.l.)



Geburtstagsjause November in der Jubiläumshalle: Ing. Günther Styblo, GGR Hildegard Kollmann, Karl Melichar, Irene Windisch, Brigitte Hauer, Günter Willert (v.l.)



Geburtstagsjause Oktober in der Jubiläumshalle: Herbert Pichler, Eduard Pinkhart, Aurelia Wagner, Harald Horvath, Helmut Langer (v.l.)

Hochzeitsjubiläen



Das Jubiläum der **Goldenen Hochzeit** feierten **Marie Therese Rahir und Johann Teuschl** (Foto oben) sowie **Brigitte und Franz Peterka**.



Bgm. Hans Wimmer und Vbgm. Josef Spazierer gratulierten und überreichten die Ehrengaben der Gemeinde.

Inhaltsverzeichnis

Editorial Bürgermeister	2	Beitrag GR Dr. Fink	18
Gemeinde aktuell	3	Startwohnungen	18-19
Jubiläen	4	Dorferneuerung	19
Editorial Vizebürgermeister	5	Unsere Kinder im Mittelpunkt	20
Voranschlag 2026	6-7	Kindergarten	21
ID-Austria	7	Feuerwehr News	22-23
Aus dem Baubereich/Bauhof	8-9	Art Ensemble	24
Winterdienste	10	Blasmusik Biedermansdorf	25
Heizkostenzuschuss & Weihnachtsaktion	11	KSV Fußball	26
Veranstaltungen	12	Topothek	27
Kultur GGR Kollmann	13	Lions Club	28
Beitrag GR Firsching	14	KSV Fischen	28
Beitrag GR Denise Spazierer	14	Senioren Biedermansdorf	29
Beitrag GGR Marcus Herrmann	15	Tennis Smashpoint	30
Service	16	Pfarre Biedermansdorf	31
Apotheken-Wochenenddienste	17	Raiffeisen	31

Impressum | Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Biedermansdorf
 Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Hans Wimmer, 2362 Biedermansdorf, Ortsstraße 46, Tel. 02236/72000, www.biedermansdorf.at, gemeinde@biedermansdorf.at
 Informationen über die Marktgemeinde Biedermansdorf. Alle Rechte vorbehalten.
 Konzept & Design: Atelier Walzhofer Grafik-Design, Biedermansdorf, www.walzhofer.at
 Layout, Gestaltung und Satz: INDIGO Grafik- & Werbedesign e.U., www.indigodesign.at
 Fotos: Marktgemeinde Biedermansdorf (soweit nicht anders angegeben), Fotos auf den Vereinsseiten werden von dem Vereinen und Institutionen unentgeltlich zur Verfügung gestellt, Adobe Stock | Druck: paco Medienwerkstatt, 1160 Wien, www.pacomedia.at, gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens, UJW-Nr. 1036. Namentlich gekennzeichnete Beiträge laufen unter ausschließlicher Verantwortung der jeweiligen Autoren. Alle Artikel sowie personenbezogene Bezeichnungen sind geschlechtsneutral gemeint.





Liebe Biedermansdorferinnen,
liebe Biedermansdorfer!

Biedermansdorf erstrahlt im Lichterglanz, das Jahr neigt sich dem Ende zu – es ist eine Zeit zur inneren Einkehr und Besinnung. Gerade in der Adventzeit spüren wir, wie wertvoll echte Begegnungen sind. Der **Adventmarkt im Perlashof** lädt ein, miteinander ins Gespräch zu kommen, gemeinsam zu feiern, und die besinnlichen Tage bewusst zu erleben – abseits von Hektik und digitalen Medien. Ich bedanke mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung und des Wirtschaftshofes – nur durch eure Hilfe ist der Adventmarkt überhaupt erst umsetzbar.

Die Weihnachtszeit erinnert uns daran, wie wertvoll es ist, füreinander da zu sein, sei es im kleinen Kreis der Familie oder im großen Kreis unserer Dorfgemeinschaft. Im bedanke mich auch bei allen, die soziale Ideen umsetzen,

zu Spendenaktionen aufrufen und **Menschlichkeit** zeigen – für Leute, denen es nicht so gut geht. So sammelt z. B. der Friseursalon „Konny's Meisterschnitt“ **Spenden** für den Verein MOKI (Mobile Kinderkrankenpflege). Auch die Gemeinde setzt Maßnahmen für sozial Schwächere mit der **Weihnachtsaktion** und dem **Heizkostenzuschuss**, ein Muss für mich als Sozialreferent. Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 11 in dieser Gemeindezeitung.

Mehr als **200 Gemeinden in Niederösterreich müssen ein Konsolidierungskonzept erstellen**. Gleich voreweg: **Biedermansdorf gehört nicht dazu!** Die prekäre Lage der Gemeinden ist vor allem darin begründet, dass diese das Gesundheitssystem, die Spitalsfinanzierung, die Sozialhilfe, die Pflegeeinrichtungen und den gesamten Jugendwohlfahrtsbereich am Laufen halten. Dies alles geschieht über verpflichtende Umlagen, deren Höhe von anderen Akteuren bestimmt wird, und die jährlich massiv ansteigen. Die Ertragsanteile der Gemeinden, d. h. die Zuweisungen aus dem allgemeinen Steueraufkommen, werden dadurch empfindlich geschmälert.

So finanziert Biedermansdorf im Jahr 2026 beispielsweise die Spitäler mit rund 1,8 Mio. Euro, die Sozialhilfe mit rund 1,7 Mio. Euro und die Kinder- und Jugendhilfe mit rund 0,3 Mio. Euro. Alle Umlagen steigen gegenüber dem Vorjahr um rund 9,4 Prozent. Trotz dieser massiven Steigerungen, die das Land Niederösterreich vorschreibt, stellen wir uns den neuen Herausforderungen für

das Jahr 2026. Dies ist nur möglich, da wir im letzten Jahrzehnt vorausschauend und gut gewirtschaftet haben.

Den Ort weiter zu einer modernen Gemeinde mit hoher Lebensqualität zu entwickeln, darin sehe ich meine Aufgabe als verantwortungsbewusster Gemeindevandant. Dabei sind mir demokratische Prozesse und der Weitblick für die Zukunft besonders wichtig. Bereits gefasste Beschlüsse im Gemeinderat sind dafür ein Zeichen, wie die Ausschreibung eines Architektenwettbewerbes für das Volksschulprojekt. Um den Ortskern neu zu beleben, ergibt sich die einmalige Gelegenheit, den **Rohrhof gegenüber dem Gemeindeamt anzukaufen**. Mit dem Grundeigentümer sind wir uns bereits einig, eine Fläche von rund 16.500 m² wird angekauft und über ein Darlehen finanziert. Der Beschluss dafür ist in der Gemeinderatsitzung im Dezember 2025 vorgesehen. Im Jahr 2026 starten wir einen **Bürgerbeteiligungsprozess**, um demokratisch das Beste, aber auch das Machbare zu entwickeln und dies anschließend in den nächsten Jahren gemeinsam umzusetzen – für einen lebenswerten Ort für alle Generationen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventzeit, ein frohes und friedliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2026.

Herzlichst

Ihr Josef Spazierer
Vizebürgermeister



Beliebte Attraktion am ersten Adventwochenende: Glasbläser Albert Kollar



Das Team von „Konny's Meisterschnitt“ sammelt Spenden für die Mobile Kinderkrankenpflege (MOKI)



Finanzreferent
GGR Mag. Maximilian Holler

Mutig durch bewegte Zeiten

Der Voranschlag 2026

Steigende Kosten, ständig neue Aufgaben, die Bund und Länder den Gemeinden auferlegen, und stagnierende Einnahmen führen dazu, dass viele Kommunen kaum noch Spielraum für Investitionen haben. **Tatsache ist:** In vielen Gemeinden geht es längst nicht mehr um Gestaltung, sondern darum, den essenziellen Betrieb abzusichern. In Biedermansdorf ist die Situation anders – Zufall? Nein.

Wir haben früh erkannt, dass herausfordernde

Jahre auf die Gemeinden zukommen, und entsprechend vorsichtig gehandelt. Gemeinsam mit Bürgermeister **Hans Wimmer** haben wir rechtzeitig gegengesteuert: Ausgaben geprüft, Abläufe optimiert und Leistungen dort, wo es sinnvoll war, selbst übernommen oder reduziert.

Diese frühzeitigen Schritte zahlen sich heute aus:

Wir sind handlungsfähig – und das soll auch so bleiben. Wir können Projekte umsetzen und bleiben handlungsfähig.

Der Rohrhof: Eine zentrale Chance für unsere Gemeinde

Wie viele im Ort bereits wissen, möchte der Eigentümer des Rohrhof-Areals sein rund **16.500 m² großes Grundstück** verkaufen. Aufgrund der bestehenden Widmung ist ein Verkauf an Bauträger schwierig, weshalb er früh den Kontakt zur Gemeinde gesucht hat.

Es wurden unterschiedliche Lösungen geprüft – unter anderem ein Wohnbauprojekt samt Bildungscampus. Nach genauer Analyse wurde jedoch klar: finanziell machbar war das für Biedermansdorf nicht, und die geplanten Wohnhäuser wären zu viele gewesen. **Für uns gab es daher nur eine verantwortbare Entscheidung: diesen Weg nicht einzuschlagen.**

Im Verlauf der Verhandlungen gewann schließlich eine neue Perspektive an Gewicht: **der Ankauf durch die Gemeinde selbst.** Mit **EUR 5.500.000** sichern wir uns eine zentrale Fläche mitten im Zentrum. Noch ist nicht endgültig entschieden, was dort entstehen wird – aber eines ist klar: **Wir gestalten die Entwicklung selbst und verhindern überdimensionierte Projekte, wo am Schluss nur der Investor selbst glücklich ist.**

Ein zweites Zukunftsprojekt: Das Kleinwasserkraftwerk

Neben dem Rohrhof ist auch die Errichtung eines kleinen Wasserkraftwerks Teil des Voranschlags 2026. Das Projekt liegt derzeit bei

Voranschlag 2026

Finanzierungsvoranschlag	
<i>Operative Gebarung</i>	
Einzahlungen	€ 14.978.000
Auszahlungen	€ 13.710.100
<i>Investive Gebarung</i>	
Einzahlungen	€ 235.000
Auszahlungen	€ 7.600.600
<i>Finanzierungstätigkeit</i>	
Einzahlungen	€ 5.800.000
Auszahlungen	€ 398.100

Ergebnisvorschlag	
Erträge	€ 15.470.100
Aufwendungen	€ 15.539.500
Entnahme von Haushaltsrücklagen	€ 760.000
Zuweisungen an Haushaltsrücklagen	€ 64.200
Nettoergebnis (nach Haushaltsrücklage)	€ 626.400

Schuldendienst und Schuldenstand	
Darlehensstand zu Beginn des Haushaltsjahres	€ 3.366.200
Zugang	€ 5.800.000
Tilgung	€ 398.100
Zinsen	€ 199.300
Schuldendienst gesamt	€ 597.400
Darlehensstand zum Ende des Haushaltsjahres	€ 8.768.100

Investitionstätigkeiten	
Gemeindestraßen- u. Brückenbau und Öffentliche Beleuchtung	€ 110.000
FFW- Auto	€ 201.800
Grundankauf Rohrhof	€ 5.850.000
Kleinwasserkraftwerk	€ 1.000.000
Volksschulplanung	€ 110.000
Wasserversorgung	€ 10.000
Abwasserbeseitigung	€ 10.000
Sonstige Anschaffungen	€ 238.600

Haushaltsrücklagen und Zahlungsmittelreserven	
Stand zu Beginn des Finanzjahres	€ 2.683.900
Zugang	€ 0
Abgang	€ 760.000
Stand am Ende des Finanzjahres	€ 1.923.900

der BH Mödling zur Genehmigung, und wir hoffen auf einen positiven Ausgang.

Mit einer Gesamtinvestition von rund **EUR 700.000 für die Bauten und EUR 300.000** für die Maschinen möchten wir künftig einen Teil der für unsere Pumpstation benötigten Energie selbst erzeugen. Dadurch reduzieren wir laufende Kosten – insbesondere Netzgebühren – und sichern langfristig eine effiziente, unabhängige Energieversorgung für die Gemeinde.

Mit diesen Projekten gehen wir mutig voran und setzen wichtige Akzente für die Zukunft.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit!

Viele Grüße, Mag. Maximilian Holler

Haben Sie Anregungen?

Melden Sie sich gerne: maximilian.holler@outlook.com

ID-Austria: Gemeindeamt ist Registrierungsstelle



Bürgermeister Hans Wimmer, VbGm. Josef Spazierer und das Bürgerservice-Team beim ID-Austria-Tag am 22.11.

registrierung reibungslos und innerhalb weniger Minuten erfolgen kann, muss die Vorregistrierung vor dem Termin im Gemeindeamt (max. 30 Tage davor) bereits zuhause durchgeführt werden.

Verwenden Sie hierzu folgenden Link: www.a-trust.at/ID-Austria-Vorregistrierung

Hinweis „Handysignatur“:

Falls Sie zuvor schon die „Handysignatur“ genutzt haben, ist eine **Registrierung für die ID-Austria nicht notwendig!** In diesem Fall laden Sie sich die App „ID-Austria“ herunter und folgen Sie bitte den Anweisungen in der App.

Voraussetzungen für die ID-Austria-Registrierung in Biedermansdorf:

- gültiger Reisepass oder Personalausweis
- vollendetes 14. Lebensjahr
- Österreichische Staatsbürgerschaft
- Handy mit installierter App „ID-Austria“
- Gesichts- oder Fingerabdruckerkennung am Handy aktiviert
- Vorregistrierung für ID-Austria erfolgt
- Benutzername und Passwort aus Vorregistrierung (max. 30 Tage vor dem Termin)

Für Fragen steht Ihnen das Bürgerservice im Gemeindeamt gerne zur Verfügung!
Tel.: 02236/72000, E-Mail: gemeinde@biedermansdorf.at

Seit 17. November 2025 ist das Gemeindeamt offizielle Registrierungsstelle für die ID-Austria. Zahlreiche Biedermansdorferinnen und Biedermansdorfer haben bereits die Möglichkeit genutzt und sich ihre ID-Austria ausstellen lassen. Zusätzlich fand am Samstag, 22. November, ein eigener ID-Austria-Tag am Gemeindeamt statt, bei dem Fragen beantwortet und weitere Registrierungen außerhalb der regulären Öffnungszeiten des Gemeindeamts vorgenommen wurden.

Für jede ID-Austria-Registrierung ist eine vorherige Terminvereinbarung unter der Tel.: 02236/72000 (Mo.–Fr. 7:30–12:00 Uhr, Do. zusätzlich von 14:00–18:00 Uhr) unbedingt notwendig!

Vorregistrierung erforderlich!

Bitte beachten Sie: Damit Ihre ID-Austria-Regis-



Weitere Informationen zur ID-Austria und eine Schritt für Schritt-Anleitung finden Sie auch unter:

www.id-austria.gv.at

www.biedermansdorf.at/idaustria



Baureferent
GGR Wolfgang Steindl

Aus dem Baubereich

Themen Im Überblick:

- Mobiler Hochwasserschutz
- Kleinwasserkraftwerk
- Volksschule

Mobiler Hochwasserschutz abgeschlossen

Am 14./15. September 2024 kam es in Biedermansdorf an drei Stellen zu Überflutungen durch Hochwasser, die Schäden verursachten. Dies ist einigen Haus- und Kleingartenbesitzern sicher noch gut in Erinnerung. Nach diesem Ereignis gab es einige Gespräche innerhalb der Gemeinde sowie mit dem Wasserverband und den zuständigen Stellen des Landes.

Nach einigen Monaten stand fest: Es darf nur mobiler Hochwasserschutz vorgesehen werden. Aus diesem Grund wurden für den Krottenbach und den Mödlingbach im Bereich des Leo-Eichinger-Rings Betonblöcke angeschafft. Diese Betonblöcke wurden mit dem Autokran versetzt und können jederzeit wieder weggehoben werden.



Zusätzlich wurde für den Bauhof eine dieselbetriebene 6-Zoll-Entwässerungspumpe (siehe Foto Seite 9) mit einer Volumstromleistung von bis zu 500 m³/h angeschafft. Sie wurde am 23.11.2025 in Betrieb genommen.

Mit dieser Pumpe und den zwei großen Tauchpumpen, die bereits vorhanden waren, können wir ca. 1.000 m³ Wasser pro Stunde fördern. Durch den mobilen Hochwasserschutz und die Pumpenanschaffung wurde ein großes Stück Sicherheit für Biedermansdorf geschaffen.

Ein herzliches Dankeschön an das Bauhofteam für die geleistete Arbeit!

Kleinwasserkraftwerk – aktueller Stand

Die Projekteinreichung für das Kleinwasserkraftwerk am Wiener Neustädter Kanal wurde bei der Bezirkshauptmannschaft Mödling eingereicht. Wir hoffen auf eine rasche Bauverhandlung und eine positive Genehmigung!



Pläne für das Kleinwasserkraftwerk

Architektenwettbewerb – Erweiterung der Volksschule

Gemäß Bundesvergabegesetz liegen wir mit dem Projekt „Sanierung und Zubau Volksschule“ im Oberschwellenbereich, weshalb wir kein vereinfachtes Vergabeverfahren durchführen können.

In der Gemeinderatssitzung am 15.10.2025 wurde daher der Auftrag für ein Verhandlungsverfahren mit vorheriger EU-weiter Bekanntmachung an das Büro Jirek Managementconsulting GmbH vergeben. Beim Verhandlungsverfahren mit vorheriger EU-weiter Bekanntmachung handelt es sich um ein mehrstufiges Verfahren, das seitens des Bundesvergabegesetzes auch als Regelverfahren für geistig schöpferische Dienstleistungen angesehen wird. Dabei werden neben Honorarangeboten von

den BieterInnen auch Lösungsansätze ähnlich einer Wettbewerbsausarbeitung abverlangt und bewertet.

Die erste Stufe des Verhandlungsverfahrens (= Bewerbungsphase) dient zur Findung und Auswahl von geeigneten TeilnehmerInnen, welche sowohl über entsprechende Erfahrungen (z. B. Referenzprojekte), ein entsprechendes Fachpotenzial als auch über eine ausreichende Bonität für die anschließende Realisierung verfügen.

Die zweite Stufe des Verfahrens (= Angebotsphase), in welcher die zuvor ausgewählten BewerberInnen zur Ausarbeitung von Angeboten eingeladen werden, dient zur Erlangung von planerischen und organisatorischen Lösungsansätzen und zur Erlangung von wirtschaftlichen Angeboten (Preisangebot) für die planerische Umsetzung. Gleichzeitig dient diese Verfahrensstufe zur Durchführung der gesetzlich vorgesehenen allgemeinen Verhandlungsrunden mit allen BieterInnen. Den Abschluss dieser Verfahrensstufe bildet im Wesentlichen die kommissionelle BestbieterInnenermittlung. Die zweite Verfahrensstufe entspricht im Grunde einem geladenen Wettbewerb.

In der dritten und letzten Verfahrensstufe (= Beauftragungsphase) werden im Rahmen exklusiver Verhandlungen mit der zuvor ermittelten BestbieterIn die endgültigen Rahmenbedingungen zur beabsichtigten Beauftragung abschließend festgelegt.

Terminablauf des Vergabeverfahrens (erste und zweite Verfahrensstufe):

- Bekanntmachung am 11.11.2025 im (digitalen) österreichischen Amtsblatt als auch im (digitalen) EU-Amtsblatt (=TED)
- Abgabe der Teilnahmeanträge kurz vor Weihnachten 2025
- Prüfung der Teilnahmeanträge, anschließend
- Kommissionssitzung zur TeilnehmerInnenauswahl, voraussichtlich Ende Jänner 2026
- Anfang Februar, ein erweiterter Bauausschuss zur Inhalts-Festlegung der zweiten Ausschreibung
- Aussendung der Ausschreibungsunterlagen, Februar 2026
- Abgabe des wirtschaftlichen Angebotes und des auszuarbeitenden konzeptionellen Angebotes, ca. 2. Aprilwoche
- Kommissionssitzung zur Ermittlung der BestbieterIn, voraussichtlich Mitte Mai

Ich wünsche allen Biedermansdorferinnen und Biedermansdorfern gesegnete Weihnachten, frohe Festtage und alles Gute für das Jahr 2026.

GGR Wolfgang Steindl | Baureferent | +43 664 35 811 09 | w.steindl@kabsi.at

BAUHOF Das Bauhof-Team für Sie im Einsatz

Windbruch: Gemeinsam mit der Feuerwehr haben wir den Baum entfernt, der nach dem Sturm quer über den Mödlingbach umgestürzt war.

In der Wienerstraße wurde im September ein großes **Wassergebrecchen**, bei dem eine Muffe durch Erdsetzung gebrochen war, gemeinsam mit der Fa. Held & Franke und mit der Firma Karpfen repariert.

Es wurde eine **neue Kanal- und Hochwasserpumpe** angeschafft. Die Pumpe ist mit einem Aggregat verbaut und fördert 500 m³ in der Stunde und bietet damit zusätzliche Sicherheit.

Das Bauhof-Team wünscht Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Der Bauhofleiter Steindl Markus



Schnee und Eis in Biedermannsdorf



Verpflichtung für den Liegenschaftseigentümer

Wann besteht Räum- und Streupflicht?

Die Verpflichtung besteht von 06:00 bis 22:00 Uhr!

Die Straßenverkehrsordnung (StVO, § 93) enthält dazu genaue Regelungen:

Straßenränder, Gehsteige und dazugehörige Stiegen müssen bei Schnee und Glatteis geräumt und gestreut werden. Die Räum- und Streupflicht trifft die Eigentümer der angrenzenden Grundstücke, wenn der Gehsteig bzw. Straßenrand weniger als drei Meter von der Grundstücksgrenze entfernt ist.

Ausschlaggebend ist die Entfernung zur straßenabgewandten Gehsteigbegrenzung. Ist kein Gehsteig (Gehweg) vorhanden, muss der Straßenrand in der Breite von 1 Meter geräumt und gestreut werden. In einer Wohnstraße ohne Gehsteig muss auf der Fahrbahn ein 1 Meter breiter Streifen entlang der Häuserfront gereinigt und gestreut werden.

- 1. Erst räumen, dann streuen.**
- 2. So viel wie nötig, so wenig wie möglich.**
- 3. Schneeverlagerungen vom Gehsteig auf Radweg bzw. Fahrbahnen sind verboten. Das Lagern von Schnee erfordert die Genehmigung der Gemeinde.**
- 4. Auf kombiniertem Geh- und Radweg ist der Weg in der Breite von 1 Meter vom Anrainer zu räumen und zu streuen.**
- 5. Schiebt der Schneepflug Schnee auf einen bereits geräumten Gehsteig – was gelegentlich passieren kann – muss dieser von den Anrainern auch wieder entfernt werden.**

Uneingeschränkt müssen Eigentümer von Liegenschaften dafür sorgen, dass Schneeweichten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Durch die Schneeräumung und Entfernung von Dachlawinen dürfen andere Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden. Nötigenfalls müssen die gefährdeten Straßenstellen abgeschränkt oder geeignet gekennzeichnet werden.

Wird die Schneeräumung und die Entfernung von Dachlawinen z. B. einem Schneeräumungsunternehmen übertragen, treffen dieses die genannten Pflichten.

ACHTUNG:

Sollte die Gemeinde bei ihren Räumrouten gelegentlich auch entlang von Grundstücksgrenzen räumen oder streuen, entbindet das den Liegenschaftseigentümer NICHT von seiner grundsätzlichen Kontroll- und Räumpflicht bzw. diesbezüglichen Haftung.

Winterdienst von 1.11.2025 bis 31.3.2026

Heizkostenzuschuss 2025/2026

Insgesamt bis zu 300 Euro für Biedermansdorferinnen und Biedermansdorfer



Noch bis 31. März 2026 kann wieder der NÖ-Heizkostenzuschuss beantragt werden. Der Förderbetrag in der aktuellen Heizperiode beträgt 150 Euro. Die Marktgemeinde Biedermansdorf verdoppelt diesen Betrag: Biedermansdorferinnen und Biedermansdorfer, die den NÖ-Heizkostenzuschuss erhalten, können auch den Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Biedermansdorf in der Höhe von 150 Euro beantragen.

Dieses Geld können jene Personen erhalten, die ein anrechenbares monatliches Haushaltseinkommen haben, das unter dem Ausgleichszulagenrichtsatz nach dem ASVG liegt. Die genauen Voraussetzungen dafür, das Antragsformular, die Einkommensgrenzen und die sonstigen zu erfüllenden Voraussetzungen finden Sie auf der Homepage des Landes NÖ unter dem Link:

www.noegov.at/noe/SeniorInnen/NOe_Heizkostenzuschuss.html oder auf www.biedermansdorf.at/heizkostenzuschuss

Der Antrag für den NÖ Heizkostenzuschuss ist im Bürgerservice zu stellen. Er kann ausschließlich bei der zuständigen Gemeinde, in der sich der Hauptwohnsitz der antragsstellenden Person befindetet, gestellt werden!

Sobald die AntragstellerInnen die Zusage für den Heizkostenzuschuss des Landes NÖ erhalten haben, können sie den **Antrag auf den Heizkostenzuschuss der Marktgemeinde Biedermansdorf stellen**. Hierzu ist ein eigener Antrag im Bürgerservice im Gemeindeamt auszufüllen und der Nachweis der Förderung durch das Land NÖ vorzulegen.

Antragsformulare werden auch von der Marktgemeinde Biedermansdorf im Bürgerservice zur Verfügung gestellt.

Für Fragen stehen Ihnen die MitarbeiterInnen des Bürgerservice gerne zur Verfügung, Tel.: 02236/72000, E-Mail: gemeinde@biedermansdorf.at. Weitere Informationen zum Heizkostenzuschuss finden Sie auch auf www.biedermansdorf.at.



Weihnachtsaktion 2025

Auch im Jahr 2025 unterstützt die Gemeinde mit der Weihnachtsaktion wieder PensionistInnen, PflegegeldbezieherInnen, kinderreiche Familien, Halb- und Vollwaisen und Menschen mit besonderen Bedürfnissen und Hauptwohnsitz in Biedermansdorf. Der Gemeinderat hat untenstehende Beträge und Einkommensgrenzen festgesetzt. Der Betrag wird wieder ausschließlich auf ein angegebenes Bankkonto überwiesen. Wir bitten Sie, uns ein kurzes Ansuchen mit den erforderlichen Nachweisen zu übermitteln (per E-Mail an gemeinde@biedermansdorf.at, per Post oder persönlich im Gemeindeamt). Bitte geben Sie Ihre Bankverbindung und auch eine Telefonnummer für allfällige Rückfragen bekannt.

	Alleinstehende PensionistInnen	Ehepaare PensionistInnen	PflegegeldbezieherInnen Stufe 1-3*	PflegegeldbezieherInnen Stufe 4-7*
Auszahlungsbetrag	€ 150.-	€ 200.-	€ 150.-	€ 200.-
max. Nettoeinkommen	€ 1.300.-	€ 1.900.-	€ 1.300.-	€ 1.300.-
Hinweis	Auch SozialhilfeempfängerInnen	Auch SozialhilfeempfängerInnen	Nettoeinkommen ohne Pflegegeld	Nettoeinkommen ohne Pflegegeld
	Menschen im Pensionistenheim	Halb- und Vollwaisen	Personen mit besonderen Bedürfnissen**	Familien ab drei minderjährigen Kindern
Auszahlungsbetrag	€ 100.-	€ 120.-	€ 300.-	€ 100.- pro Kind
max. Nettoeinkommen				€ 2.200.-
Hinweis	wird in Form von Gutscheinen ausbezahlt	bis zum 18. Lebensjahr	Personen, mit einer Behinderung von 50 % und mehr	Die Grenze für das Haushaltsnettoeinkommen erhöht sich für jedes weitere minderjährige Kind um € 300.-

Wir möchten darauf hinweisen, dass nur Unterlagen, die bis zum 31. Dezember 2025 bei uns einlangen, berücksichtigt werden. Es kann immer nur um eine Unterstützungsleistung angesucht werden.

*Vorlage des aktuellen Pflegegeldbescheides

**Vorlage des Bescheides des Bundessozialamts



Dezember 2025 – März 2026

- Fr., 12.12.2025 **Fischer-Weihnacht**, am Badeteich, ab 18:00 Uhr
- Sa., 13.12.2025 **Adventmarkt: Konzert „SMS Weihnachtssternchen“**, Perlashof 18:00 Uhr
- So., 14.12.2025 **Adventmarkt: irische und englische Christmas-Songs mit „Peony & Seaweed“**, Perlashof 18:00 Uhr
- Fr., 19.12.2025 **Adventmarkt: Der Kasperl kommt in den Perlashof**, 18:00 Uhr
- Sa., 20.12.2025 **Adventmarkt: Der Zauberclown Pepino**, Perlashof, 17:00 Uhr
- Sa., 20.12.2025 **Adventmarkt: Konzert Musikschule [a due]**, Perlashof, 18:00 Uhr
- So., 21.12.2025 **Adventmarkt: Lebkuchenwerkstätte mit Vbgm. Josef Spazier**, Perlashof, 18:00 Uhr
- So., 21.12.2025 **Weihnachtskonzert Art Ensemble**, Pfarrkirche, 16:00 Uhr
- So., 21.12.2025 **Adventmarkt: Rockin' Christmas mit DIVIDED**, Perlashof 18:00 Uhr
- Mi., 24.12.2025 **Friedenslicht auf dem Kirchenplatz**, ab ca. 12:00 Uhr
- Mi., 24.12.2025 **Krippenandacht mit Krippenspiel nach Carl Orff**, inszeniert von Tanja Weiss, Pfarrkirche, ab 16:00 Uhr
- Mi., 24.12.2025 **Christmette**, Pfarrkirche, ab 23:00 Uhr
- Do., 25.12.2025 **Christtag, Festgottesdienst mit Flötenensemble**, Pfarrkirche, 10:15 Uhr
- Mi., 31.12.2025 **Silvester-Sektstand der Dorferneuerung**, Kirchenplatz, 14:00–17:00 Uhr
- Sa., 03.01.2026 **Neujahrskonzert mit dem Orchester Bühne Baden**, Jubiläumshalle, 19:30 Uhr (Einlass 19:00),
Tickets: Gemeindeamt und www.biedermannsdorf.at/webshop
- Di., 06.01.2026 **Bürgermeister-Punsch im Perlashof**, ab 16:00 Uhr
- Sa., 10.01.2026 **Hänsel & Gretel**, szenische Produktion des Imaginären Opernensembles, Jubiläumshalle, 17:00 Uhr
- Fr., 23.01.2026 **„CHAiRity“-Benefizkonzert in der Pfarrkirche Biedermannsdorf**, mit Philipp Krumpel und Günter Schnaitt, 19:00 Uhr
- Sa., 24.01.2026 **Weibergschnas**, Jubiläumshalle, 19:00 Uhr
- Sa., 14.02.2026 **Valentinstag mit dem Bürgermeister**, Blumenhandlung Ostermann, 10:00–13:00 Uhr
- Sa., 14.02.2026 **Kinderfasching**, Jubiläumshalle, 14:00 Uhr
- Di., 17.02.2026 **Faschingsdienstag** im Perlashof, ab 13:00 Uhr
- Mi., 11.03.2026 **Gemeinderatssitzung**, Perlashof (Sitzungssaal), 19:00 Uhr
- Do., 12.03.2026 **Bürgermeister-Info-Abend**, Aula Volksschule, 19:00 Uhr
- Sa., 21.03.2026 **Sauberes Biedermannsdorf**, Treffpunkt Jubiläumshalle, 08:30 Uhr

Neujahrskonzert mit dem Orchester der Bühne Baden

KARTEN
IM
WEBSHOP



Wir freuen uns, das „Orchester der Bühne Baden“ zum **Neujahrskonzert in Biedermannsdorf** begrüßen zu dürfen. Das beliebte Orchester aus der Kurstadt wird Ihnen am **Samstag, dem 03. Jänner 2026**, zum Jahreswechsel wieder einen musikalischen Blumenstrauß – voll heiterer, beschwingter und besinnlicher Melodien – überreichen.

Mit den **Solisten Maximilian Mayer** – als „Danilo“ an der Bühne Baden zu erleben – und **Daniel Gutmann**, Ensemblemitglied des Gärtnerplatztheaters München, erwarten Sie ein unvergessliches Erlebnis, das nicht nur musikalisch, sondern auch mit Charme, Witz und Esprit begeistert. Am Dirigentenpult steht diesmal **Victor Petrov**. Eine Produktion der Bühne Baden.

Sa., 3. Jänner 2026, Beginn 19:30 Uhr, Einlass: 19:00 Uhr
Jubiläumshalle Biedermannsdorf

Karten gibt es **online im Webshop** der Marktgemeinde Biedermannsdorf unter: www.biedermannsdorf.at/webshop. Zusätzlich zum Onlineverkauf, können Karten auch im **Bürgerservice im Gemeindeamt** während der Parteienverkehrszeiten (Mo.–Fr. 8–12 Uhr, Do. auch 14–18 Uhr) erworben werden. Kartenpreise: Kategorie 1: € 37.-, Kategorie 2: € 35.-, Kategorie 3: € 33.-, Kategorie 4: € 31.- Info: 02236/72000, gemeinde@biedermannsdorf.at



GGR Hildegard Kollmann

Liebe Biedermansdorferinnen,
liebe Biedermansdorfer,

Am 25. Oktober erlebte Biedermansdorf einen ganz besonderen kulturellen Höhepunkt. Die Sopranistin **Tanja Weiss**, eine Künstlerin aus unserer Gemeinde, verzauberte das Publikum gemeinsam mit ihrem Salonorchester „**Die Wiener Schätze**“. Mit einer fein abgestimmten Auswahl der schönsten Melodien von **Johann Strauß Sohn** entführten die Musikerinnen und Musiker die Zuhörer in die Welt der Wiener Walzer und Operettenklänge. Tanja Weiss begeisterte mit ihrer warmen, ausdrucksstarken Stimme, die in perfekter Harmonie mit dem hervorragend besetzten Orchester stand. Die Besucher waren sichtlich berührt und spendeten langanhaltenden Applaus.

Am 11. November fand das traditionelle **Laternenfest** statt, das auch in diesem Jahr wieder ein großer Erfolg war. Die Kinder des Horts, insbesondere die

dritten und vierten Klassen, präsentierten liebevoll einstudierte Lieder – stimmungsvoll begleitet auf der Gitarre. Die leuchtenden Laternen, die fröhlichen Stimmen und die spürbare Begeisterung der Kinder sorgten für eine herzerwärmende Atmosphäre. Im Anschluss der Darbietung erzählte uns der Herr Pfarrer die Geschichte des Hl. Martin. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Kindern sowie den engagierten Betreuungspersonen, die mit viel Mühe und Freude diese wunderschöne Aufführung möglich gemacht haben. Sie machten den Abend zu einem besonderen Erlebnis für Jung und Alt – zu einem Fest der Musik, des Lichts und der Gemeinschaft. Alle Eltern waren sichtlich berührt und spendeten langanhaltenden Applaus. Herzlichen Dank auch an das Bürgerservice- und Bauhof-Team für die Unterstützung.

Unsere Kinder sind der wichtigste Teil unserer Gemeinschaft und stehen immer wieder im Mittelpunkt. So wurden bei der **Babybegrüßungsjause** am 13. November wieder unsere Neugeborenen begrüßt und die Neugeborenen-Urkunden überreicht. Übrigens: Die **Kindergarteneinschreibung** für das Betreuungsjahr 2026/2027 findet am 14. Jänner 2026 statt. Mehr dazu lesen Sie auf den Seiten 20 und 21.

Kulturell starten wir mit dem **Neujahrskonzert am 3. Jänner** ins neue Jahr. Der Kartenverkauf läuft bereits auf Hochtouren und ich freue mich, dass wir wieder das **Orchester der Bühne Baden** mit einem spannenden Programm

und hochkarätigen Solisten gewinnen konnten. Darüber hinaus stehen im kommenden Jahr viele weitere interessante Darbietungen am Programm: Am 2. Mai gibt es wieder ein Austropop-Konzert mit „Wir Astronauten“ und am 9. Mai begrüßen wir wieder das beliebte Kabarettisten-Duo „Flo und Wisch“ bei der Muttertagsfeier in der Jubiläumshalle.

Ich wünsche Ihnen ein friedliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und ein gesundes, glückliches Jahr 2026!

Ihre/Eure

GGR Hildegard Kollmann



GGR Hildegard Kollmann und Vbgm. Josef Spaziererk bedankten sich bei Sopranistin Tanja Weiss für das kulturelle Engagement.

Nachtrag zur Ausstellung „Die Welt, in der wir leben“

Im letzten Bericht über die Kunstaussstellung wurden zwar der jüngste und älteste Teilnehmer erwähnt, aber die Fotos vergessen. Markus FUCHS (5 Jahre alt) war mit einem blauen Sandbild vertreten. Herr Ing. Gerald JACOBS (Jahrgang 1934) präsentierte eindrucksvolle Aquarelle aus seinem Schaffen. Wir bitten um Nachsicht!

R. Fuchs





GR Martin Firsching

Liebe Biedermannsdorferinnen und Biedermannsdorfer,

Am Spielplatz Perlasgasse steht seit einigen Monaten ein barrierefreies **Öklo** – eine ökologische öffentliche Toilette, die ohne Wasser und Chemie funktioniert. Auf unsere Initiative hin hat die Gemeinde es angemietet und aufgestellt und wir freuen uns über die durchwegs positiven Rückmeldungen.

Wie funktioniert ein Öklo?

Nach dem Toilettengang streuen Sie mit einer kleinen Schaufel Sägespäne ein. Diese binden Gerüche und unterstützen den natürlichen Kompostierungsprozess. Mit einem Handbesen kehren Sie die Späne weg, die danebengefallen sind. Wir haben die barrierefreie Variante angemietet, das heißt, das Öklo ist groß genug für Rollstühle, es hat Haltegriffe und ist beispielsweise auch mit Kinderwagen gut zugänglich.

Die Firma Öklo entleert und reinigt die Toilette einmal pro Woche.

Zur Sauberkeit:

Öffentliche Toiletten sind Orte, die von vielen Menschen benützt werden und auch entsprechend verschmutzen. Das Wesentliche ist, dass die regelmäßige Reinigung gewährleistet ist und verlässlich funktioniert. Die Firma Öklo entleert und putzt die Öklos wöchentlich und das funktioniert reibungslos. Die zahlreichen positiven Rückmeldungen zeigen, dass die Biedermannsdorferinnen und

Biedermannsdorfer das Angebot schätzen und respektvoll damit umgehen.

Gute Nachricht:

Und weil sich das Öklo bewährt hat, bleibt das Öklo auf unseren Antrag hin **auch über den Winter** am Spielplatz stehen. Denn gerade weil unsere Winter immer milder werden, ist das ein wichtiges Angebot für Familien, Spaziergänger:innen und alle, die unterwegs auf eine Toilette angewiesen sind.

Warum barrierefreie WCs wichtig sind:

Wir werden nicht müde, das zu betonen: Barrierefreiheit bedeutet mehr als Rollstuhlrampen. Von öffentlichen Toiletten profitieren Personen mit gesundheitlichen Einschränkungen, ältere Menschen, Personen, die mit Kindern unterwegs sind, oder einfach alle, die rasch eine Toilette benötigen. Öffentliche WCs sind ein zentraler Teil von echter Teilhabe.

Das Öklo zeigt: Nachhaltigkeit und Barrierefreiheit können unkompliziert funktionieren. Wir freuen uns, dass dieses Angebot so gut angenommen wird – und dass es bleibt.

Ihr Gemeinderat Martin Firsching



GR Denise Spazier

Liebe Biedermannsdorferinnen und Biedermannsdorfer, liebe Jugend!

Ich bin nun seit fast einem Jahr als Jugendgemeinderätin in unserer Gemeinde tätig. Die Arbeit bereitet mir große Freude und ist sehr abwechslungsreich. Besonders wichtig ist es mir, eure Anliegen, Wünsche und Interessen

kennenzulernen und bestmöglich umzusetzen.

Derzeit läuft eine **Jugendumfrage**, die ich gemeinsam mit anderen Jugendlichen erarbeitet habe. Ich lade euch herzlich ein, daran teilzunehmen. Ihr könnt **den nachfolgenden QR-Code einfach scannen** und die Fragen ausfüllen – mit ein wenig Glück gibt es dabei auch etwas zu gewinnen.

Für das kommende Jahr sind bereits erste Projekte in Planung. Dazu zählen ein gemeinsamer Skitag sowie ein bis zwei Veranstaltungen im Jugendtreff, darunter eine Beach-Party im Sommer. Ziel dieser Aktivitäten ist es, attraktive Freizeitmöglichkeiten zu schaffen und die Gemeinschaft unter den Jugendlichen zu stärken.

Es ist mir ein großes Anliegen, dass eure Stimmen gehört werden. Wenn ihr



GGR Marcus Herrmann

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mein erstes Jahr im Gemeinderat – und zugleich mein erstes Jahr als geschäftsführender Gemeinderat – war für mich ein intensiver, aber sehr bereichernder Einstieg. Die neue Verantwortung hat meinen Blick auf unseren Ort noch einmal geschärft: Vieles läuft engagiert und gut, doch an manchen Stellen braucht

Ein Jahr im Gemeinderat: Herausforderungen anpacken, gemeinsam wachsen

es mehr Klarheit, stärkere Prioritäten und manchmal auch den Mut, Dinge neu zu denken. Gerade diese Mischung aus Bewährtem und Verbesserungbarem macht die Aufgabe für mich spannend. Ich stelle mich dieser Rolle mit großer Motivation, weil ich überzeugt bin, dass wir gemeinsam noch mehr erreichen können, wenn wir Herausforderungen offen ansprechen und entschlossen anpacken.

Unsere Ortsgruppe hat sich heuer umfassend neu aufgestellt, um den zukünftigen Herausforderungen noch besser begegnen zu können. Mit klareren Zuständigkeiten, neuen engagierten Mitgliedern und frischen Ideen haben wir die Basis für eine stärkere gemeinsame Arbeit gelegt. Mit dieser Neuorganisation

wollen wir noch näher an Ihren Anliegen sein und Projekte für unseren Ort entschlossener vorantreiben.

Zum Schluss

Ich danke allen, die heuer ehrenamtlich oder beruflich zum Funktionieren unserer Gemeinde beigetragen haben. Gemeinschaft entsteht nicht im Sitzungssaal, sondern im täglichen Miteinander.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen ruhigen Jahresausklang, erholsame Feiertage und viel Zuversicht für das neue Jahr. Packen wir es gemeinsam an!

Mit besten Grüßen
GGR Marcus Herrmann

Ideen, Anliegen oder Wünsche habt, könnt ihr euch jederzeit gerne an mich wenden.

E-Mail:
denise.spazierer@gmail.com

Herzlichste Grüße
Denise Spazierer

Jugendgemeinderätin

Zur Jugendumfrage:



Feldschutzorgane angelobt

Am 23. Oktober wurden **Markus Steindl** und **Johannes Unterhalser** von Bgm. Hans Wimmer als Feldschutzorgane für das Gebiet der Marktgemeinde Biedermannsdorf angelobt. Beide sind auch in der Jagdgesellschaft Biedermannsdorf aktiv und verfügen über ein hohes Maß an Erfahrung mit der Natur und dem Feldgut in Biedermannsdorf. Sollten Sie Anliegen in diesem Bereich haben, können Sie sich gerne an unsere neuen Feldschutzorgane wenden. Kontakt: 0664/964 52 67 (M. Steindl) , 0699/10056328 (J. Unterhalser)



Die neuen Feldschutzorgane: Markus Steindl, Johannes Unterhalser mit Bürgermeister Hans Wimmer nach der Angelobung. (v.l.)

Neuer Gemeinderat: Frank Kasteliz



Am 30. September 2025 wurde Frank Kasteliz von Bürgermeister Hans Wimmer als neuer Gemeinderat angelobt. Er übernahm für die FPÖ das Mandat von Dr. Christoph Luisser, der aus dem Gemeinderat ausschied, da er Volksanwalt wurde.

Wichtige Adressen, Telefonnummern und Öffnungszeiten

Gemeindeamt – Bürgerservice

Ortsstraße 46, 2362 Biedermannsdorf
Tel.: 02236/72000
www.biedermannsdorf.at | gemeinde@biedermannsdorf.at

Mo 07:30 – 12:00 Uhr
Di 07:30 – 12:00 Uhr
Mi 07:30 – 12:00 Uhr
Do 07:30 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr
Fr 07:30 – 12:30 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Di und Do 07:00 – 18:00 Uhr
nach vorheriger tel. Vereinbarung unter:
02236/72000 DW 102 (Frau Panzenböck)

Sprechstunden des Vizebürgermeisters

Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr
Tel.: 0664/964 52 65
nach vorheriger tel. Terminvereinbarung

Altstoffsammelzentrale

Wiener Straße 155, 2362 Biedermannsdorf
Tel.: 0664/964 52 67 (Bauhofleiter)
bauhof@biedermannsdorf.at
ÖZ Winter (24.11.-01.03.2026) Sommer (02.03.-22.11.2026)

Mo	geschlossen	15:00 – 18:00 Uhr
Di	geschlossen	geschlossen
Mi	15:00 – 17:00 Uhr	15:00 – 17:00 Uhr
Do	09:15 – 12:00 Uhr	09:15 – 12:00 Uhr
Fr	geschlossen	geschlossen
Sa	10:00 – 12:00 Uhr	08:00 – 14:00 Uhr

Gemeindeverband für Abgabeneinhebung und Umweltschutz

Kampstraße 1, 2344 Maria Enzersdorf, Tel.: 02236/73940,
E-Mail: office@gvamoedling.at, Web: <https://gvamoedling.at>

Bei Fragen zu den Themen Grundsteuer, Kommunalsteuer,
Kanalbenützungsgebühren, Wassergebühren, Abfallwirtschaftsgebühren und Seuchenvorsorgeabgabe wenden Sie sich bitte direkt an die Tel.: 02236/73940 DW 27

Demenz Info-Point Mödling der ÖGK

Josef-Schleussner-Straße 4, 2340 Mödling
Termine 2026, jeden 4. Mittwoch im Monat von 12–14 Uhr.
NÖ Demenz-Hotline unter 0800 700 300
(Montag bis Freitag, 8 bis 16 Uhr)
www.demenzservicenoe.at

Bibliothek Biedermannsdorf

Perlasgasse 12, 2362 Biedermannsdorf, Tel.: 02236/71610
www.biedermannsdorf.bvoe.at | bibliothek@biedermannsdorf.at
Di 09:00 – 12:00 Uhr
Do, Fr 15:00 – 18:00 Uhr

Volksschule

Schulweg 7, 2362 Biedermannsdorf, Tel.: 02236/72000-400
www.vsbiedermannsdorf.ac.at
vs.biedermannsdorf@noeschule.at

Schülerhort

Siegfried Ludwig-Platz 1, 2362 Biedermannsdorf
Tel.: 02236/72000-500 | schuelerhort@biedermannsdorf.at
Mo – Do 11:30 – 17:15 Uhr
Fr 11:30 – 16:00 Uhr

NÖ Landeskindergarten

Schulweg 3, 2362 Biedermannsdorf, Tel.: 02236/72000-300
www.kindergarten-biedermannsdorf.at
kindergarten@biedermannsdorf.at
Mo – Do 07:00 – 17:00 Uhr
Fr 07:00 – 16:00 Uhr

Krabbelstube

Mühlengasse 1, 2362 Biedermannsdorf, Tel.: 0664/132 74 61
krabbelstube@biedermannsdorf.at
Mo – Do 07:00 – 16:30 Uhr
Fr 07:00 – 15:00 Uhr

Seniorentreff

Perlasgasse 12a, 2362 Biedermannsdorf
Erika Smutny, Tel.: 0699/105 15 488
Mo 15:00 – 18:00 Uhr

KOBV – Behindertenverband

Büro der KOBV-Ortsgruppe Mödling, Babenberggasse 13
Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 9:00 – 10:30 Uhr
mit juristischer Beratung

Sprechtage: 17. Dezember 2025, bitte erfragen Sie die Termine für 2026 telefonisch oder unter: www.kobv-moedling.at

Persönliche Beratungen sind NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter **01/406 15 86 -47** DW möglich! Für den Fall, dass für einen Termin keine Anmeldungen erfolgen, wird der Sprechtag abgesagt!

Apotheken–Wochenenddienste

Dezember	Bereitschaftsgr.	Jänner	Bereitschaftsgr.	Februar	Bereitschaftsgr.	März	Bereitschaftsgr.
Sa 06.	10	Do 01.	3	So 01.	1	So 01.	7
So 07.	11	Sa 03.	5	Sa 07.	7	Sa 07.	2
Mo 08.	1	So 04.	6	So 08.	8	So 08.	3
Sa 13.	6	Di 06.	8	Sa 14.	3	Sa 14.	9
So 14.	7	Sa 10.	1	So 15.	4	So 15.	10
Sa 20.	2	So 11.	2	Sa 21.	10	Sa 21.	5
So 21.	3	Sa 17.	8	So 22.	11	So 22.	6
Do 25.	7	So 18.	9	Sa 28.	6	Sa 28.	1
Fr 26.	8	Sa 24.	4			So 29.	2
Sa 27.	9	So 25.	5				
So 28.	10	Sa 31.	11				

1	Apo „Zur Maria Heil der Kranken“ Amandus-Apotheke	Brunn am Gebirge Vösendorf	Enzersdorfer Straße 14 Ortsstraße 101-103	02236/32 751 01/699 13 88	amandus-apotheke.at
2	Georg-Apotheke Apotheke zum heiligen Augustin	Mödling Perchtoldsdorf	Badstraße 49 Marktplatz 12	02236/24 139 01/869 02 95	georgapotheke.at augustinapotheke.at
3	Apotheke zum Eichkogel Bären-Apotheke	Guntramsdorf Maria Enzersdorf	Veltlinerstraße 4-6 Kaiserin-Elisabeth-Straße 1-3	02236/50 66 00 02236/30 41 80	eichkogelapotheke.at baeren-apo.at
4	„Drei Löwen Apotheke“ team sante apotheke wieneu	Brunn am Gebirge Industriezentrum NÖ-Süd	Wiener Straße 98 Zentrum B11, Str.3, Obj. 74	02236/31 24 45 02236/660426	apobrunn.at apothekewieneu.at
5	Feldapotheke Quellen Apotheke Südstadt-Apotheke	Biedermannsdorf Kaltenleutgeben Maria Enzersdorf	Siegfried-Marcus-Straße 16b Hauptstraße 67 Südstadtzentrum 1/5	02236/71 01 71 02238/712 28 02236/42 489	feldapotheke.at quellen-apotheke.at suedstadt-apo.at
6	Apotheke Giesshübl Marien-Apotheke Wienerwald Apotheke	Giesshübl Laxenburg Breitenfurt	Perlhofgasse 2/EG/Top2 Schloßplatz 10 Hauptstraße 151-153	02236/20 56 60 02236/71 204 02239/31 21	apotheke-giesshuebl.at marienapotheke-laxenburg.at wienerwaldapotheke.com
7	Apotheke „Zum heiligen Jakob“ Apotheke „Zur hl. Dreifaltigkeit“ Kaufpark Apotheke	Guntramsdorf Hinterbrühl Vösendorf	Hauptstraße 18a Hauptstraße 28 Schönbrunner Allee 18/Top 9	02236/53 472 02236/26 258 01/609 18 84	apotheke-guntramsdorf.at apotheke-hinterbruehl.at kaufpark-apotheke.at
8	Salvator-Apotheke City-Süd Apotheke	Mödling SCS Vösendorf	Wienerstraße 2 Kaufhaus A Shop 9 + 11	02236/22 126 01/890 50 86	salvator-apotheke.at citysued-apotheke.at
9	Apotheke im Kräutergarten Central-Apotheke	Perchtoldsdorf Wr. Neudorf	Plättenstraße 7-9 Bahnstraße 2	01/867 12 34 02236/44 121	kraeuterapo.at central.apo.at
10	Alte-Stadtapo „Zum hl. Othmar“ Marien-Apotheke	Mödling Perchtoldsdorf	Kaiserin-Elisabeth-Straße 17 Sebastian-Kneipp-Gasse 5-7	02236/22 243 01/869 41 63	apothekemoedling.at marienapotheke.at
11	Apotheke Roth am Freiheitsplatz SCS-Apotheke Mag. pharm. R. Zajic	Mödling SCS Vösendorf	Freiheitsplatz 6 Galerie 310	02236/24 290 01/699 98 97	apotheke-moedling.at scs-apotheke.at

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind **Ärztinnen und Ärzte** mit Kassenvertrag nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis.

Der kassenärztliche **Wochenend- und Feiertagsdienst** umfasst seit 01.07.2019 ausschließlich die Zeit zwischen 08:00 Uhr und 14:00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 09:00 bis 11:00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an

- die Gesundheitshotline 1450,
- in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und
- in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

Auf der Homepage der **NÖ Ärztekammer** finden Sie jene Ärztinnen und Ärzte die an Wochenenden oder Feiertagen erreichbar sind (<https://www.arztnoe.at/wochenenddienste>).

Bei Fragen rufen Sie bitte unser **Bürgerservice** an. Die MitarbeiterInnen teilen Ihnen dann gerne mit, welche Ärztin/welcher Arzt an Wochenenden/Feiertagen erreichbar ist. Tel.: 02236/72000 DW 100, 110 und 111.



GR Dr. Bernhard Fink

Die Aktion „Wir für Bienen“ wird von der Energie- und Umweltagentur des Landes Niederösterreich (eNu) koordiniert. Sie ruft die Bevölkerung dazu auf, einen **Beitrag zur Artenvielfalt** zu leisten und damit die über 600 Wildbienenarten zu erhalten. Bienen sind für die Bestäubung von Pflanzen unerlässlich. Zusammen mit der Dorferneuerung hat sich Biedermansdorf an der diesjährigen Aktion beteiligt. An mehreren Stellen im Ort



GR Dr. Bernhard Fink und Bgm. Hans Wimmer kennzeichnen die Grünfläche vor dem Gemeindeamt

Wir für Bienen – Artenschutz auch in Biedermansdorf



Das Bienenhotel beim Gemeindeteich

wurde auf den Einsatz von Blühstreifen und Hecken hingewiesen, die Bienen einen besonderen Lebensraum bieten. Vor dem Gemeindeamt führt eine Tafel „Bienenbuffet“ mittels QR-Codes zu Tipps für einen bienenfreundlichen Garten, Balkon oder Terrasse.

Die Marktgemeinde hat sich auch erfolgreich um das vom Verein Regionale Gehölzvermehrung (RGV) kostenlos angebotene **Bienen-Heckenpaket** beworben. Das Heckenpaket enthält heimische Sträucher, welche über das Jahr verteilt blühen und damit ein kontinuierliches Nahrungsangebot für Bienen liefern. Eine Wildblumensaatmischung für ca. 100 m² gab es zusätzlich. „Mit den Heckenpaketen schaffen Sie wertvollen Lebensraum für Wildbienen. Jede gepflanzte Hecke ist ein guter

Beitrag zur Artenvielfalt und ein Stück schöne Heimat – Aus Liebe zum Land“, so LH-Stv. Stephan Pernkopf, der Initiator von „Wir für Bienen“.

Die Regionalstelle Mödling der Energie- und Umweltagentur hat uns zusätzlich Informationsmaterialien zur Verfügung gestellt, welche sich besonders für den Einsatz in der **Naturpädagogik** eignen. Diese (wunderschönen!) Poster und Lernkarten zu Lebensräumen und zur Tierwelt in Niederösterreich wurden der Direktorin der Volksschule Biedermansdorf übergeben. Das Verständnis für die Artenvielfalt und deren Wirkbeziehungen schon in jungen Jahren zu fördern, erscheint in Anbetracht der verfehlten Klimaziele 2030 (und darüber hinaus) dringlicher denn je.

GR Dr. Bernhard Fink

Startwohnungen zu vergeben

Die Marktgemeinde Biedermansdorf vergibt zwei Startwohnungen. Biedermansdorfer InteressentInnen haben ab sofort die Möglichkeit, sich im Gemeindeamt/ Bürgerservice bzw. per E-Mail unter gemeinde@biedermansdorf.at zu bewerben.

Die **Bewerbungsfrist** läuft bis zum **30. Dezember 2025** (einlangend). Die Energieausweise der ausgeschriebenen

Wohnungen liegen im Gemeindeamt auf und können eingesehen werden.

Das Antragsformular (inkl. Info über die vorzulegenden Unterlagen) finden Sie unter www.biedermansdorf.at/formulare im Bereich „Bürgerservice“ > Gemeindeförderung Startwohnung Ansuchen. Das Formular liegt auch im Gemeindeamt auf. Wenden Sie sich gerne an die Mit-



Neues von der Dorferneuerung

Stolz auf unser Dorf

Die Dorferneuerung Biedermannsdorf war in diesem Jahr bei der Aktion "Stolz auf unser Dorf" des Landes Niederösterreich erfolgreich und hat für das Projekt "**Bestuhlung im Pfarrstadl Biedermannsdorf**" eine Förderung in Höhe von EUR 2.500,- erhalten. Zusammen mit unserem Pfarrer Dr. Bernhard Mucha wurden für den beliebten Treffpunkt und Veranstaltungsort Stühle angeschafft. Im November wurde das Projekt bei einer Veranstaltung der Dorferneuerung NÖ in Lichtenwörth durch den LH-Stellvertreter Dr. Stephan Pernkopf ausgezeichnet.

Bäume B11

Ein Schwerpunktthema der Dorferneuerung Biedermannsdorf ist der Lebens- und Grünraum. In Abstimmung mit der Gemeindeführung und in Gesprächen mit der Straßenmeisterei Mödling konnten wir die Pflanzung von **sieben Bäumen entlang der B11** erreichen.

Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Martin Haas für sein Engagement, zumal in NÖ ein hoher Bedarf an Bäumen besteht und das Projekt noch in diesem

Jahr realisiert werden konnte. Bäume leisten einen wesentlichen Beitrag zum Klima-, Umwelt- und Artenschutz und damit zur Lebensqualität. Die Dorferneuerung wird sich auch in Zukunft für weitere Baumpflanzungen einsetzen.

Bäume Krabbelstube

Ganz nach dem Motto "Jeder neu gepflanzte Baum zählt!" wurden im Zuge des Jahresschwerpunkts 2025 "Schritt für Schritt klimafit" von „Natur im Garten“ **zwei Bäume für die Krabbelstube** erfolgreich eingeworben. Die feierliche Übergabe erfolgte im Zuge des Baumpflanzfests der „Garten Tulln“ durch die LH Johanna Mikl-Leitner und Karl Ploberger. Wir bedanken uns beim Team des Bauhofes Biedermannsdorf unter der Leitung von Markus Steindl für das Auspflanzen!

Silvester-Sekt-Stand am 31.12.

Auch heuer wollen wir das Jahr 2025 zu Silvester, **am 31.12. von 14 bis 17 Uhr am Kirchenplatz** zusammen mit Ihnen bei einem Glas Sekt verabschieden. Wir informieren gerne über die Aktivitäten der Dorferneuerung, blicken gemeinsam auf das vergangene Jahr zurück und sind an Ihren Ideen für die Zukunft interessiert. Eine Anregung aus dem Vorjahr nehmen wir gerne auf: Neben antialkoholischen Getränken, Sekt und Bier wird es auch ein Heißgetränk geben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Foto: Dorf- & Stadterneuerung NÖ



Foto: Natur im Garten



Foto: Peter Jägersberger

arbeiterInnen im Bürgerservice unter der Tel.: 02236/72000

voraussichtlich ab Februar 2026 verfügbar

Finanzierungsbeitrag: € 2.739,42
mon. Vorschreibung: € 592,63

Josef Ressel-Straße 2A/Top 9

Wohnfläche: 51,34 m²
Balkon: 6,3 m²
Keller: 4,62 m²
Garagenplatz: 1
Bestehend aus: Vorraum, Wohnküche, 1 Zimmer, Bad und WC, Balkon

Finanzierungsbeitrag: € 2.778,11
mon. Vorschreibung: € 567,23

Josef Ressel-Straße 2A/Top 3

Wohnfläche: 50,72 m²
Terrasse: 11,75 m²
Garten: 37,26 m²
Kellerabteil: 4,65 m²
Garagenplatz: 1

Bestehend aus:
Vorraum, Wohnküche, 1 Zimmer, Bad und WC, Garten

voraussichtlich ab April 2026 verfügbar



Unsere Kinder im Mittelpunkt

Bei der **Babybegrüßungsjause** am 13. November wurden wieder unser Neugeborenen begrüßt. Im Rahmen einer netten Jause mit Bgm. Hans Wimmer, Vbgm. Josef Spazierer, Gf. Gemeinderätin Hildegard Kollmann und Mag. Uschi Gföllner (Leiterin Eltern-Kind-Zentrum) gab es viel Raum für Gespräche und ein Kennenlernen. Bei dieser Gelegenheit wurden auch die Neugeborenen-Urkunden für jedes Kinder überreicht. Jedes neugeborene Kind erhält mit Erlangen des 18. Lebensjahres und durchgehender Meldung als Hauptwohnsitz in Biedermansdorf einen Betrag von 1.000 Euro von der Gemeinde ausbezahlt.



Um weitere 12 Bäume wuchs die **Neugeborenen-Allee** am 18. Oktober. Zahlreiche Eltern, Kinder und Großeltern waren gekommen, um gemeinsam mit Bürgermeister Hans Wimmer und Bürgermeister Josef Spazierer die Obstbäume und Schilder in der Schönbrunner Allee zu setzen.



Am 11. November gab es wieder viele strahlende Gesichter und Laternen. Zum **Fest des Heiligen Martin** zogen rund 180 Kinder mit ihren Eltern und Laternen vom Hort zum Perlashof. Nach mehreren tollen Aufführungen der Kinder bei der folgenden Martinsfeier wurden die Martinsweckerl zum Teilen von der Gemeinde an die Kinder verschenkt. Vom Lions-Club gab es Kinderpunsch und Punsch für die Erwachsenen. Zuvor hatten die Kinder im Hort schon eifrig ihre bunten Laternen selbst gebastelt – Bgm. Hans Wimmer war dabei und bastelte mit.



Aushilfen gesucht!

Die Marktgemeinde Biedermansdorf sucht Unterstützung für **Aushilfstätigkeiten im Schülerhort, in der Krabbelstube und im Kindergarten**. Wenn Sie zeitlich flexibel sind (SchülerInnen/StudentInnen/PensionistInnen) und Interesse an der Arbeit mit Kindern haben, freuen wir uns auf Ihre **Bewerbung** unter der Tel: **02236/72000** oder per E-Mail an: **gemeinde@biedermansdorf.at**.

Wir laden insbesondere auch unsere Seniorinnen und Senioren ein, sich zu bewerben!

Herbstzeit und Advent im Kindergarten

HERBSTZEIT IST LICHTERZEIT

Schon die jüngsten Kinder, die zu uns in den Kindergarten kommen, erleben Feste und Traditionen im Kindergarten. Das Martinsfest am 11. November ist für die Kinder ganz besonders stimmungsvoll.



HERBSTZEIT IST BASTELZEIT



BEVOR DER NIKOLO KOMMT ...

Mit Basteleien und Rollenspielen bereiteten sich die Kinder voller Vorfreude auf den Besuch des Nikolos am 5.12. vor.



Kindergarteneinschreibung Betreuungsjahr 2026/27

Die Einschreibung für das Betreuungsjahr 2026/27 findet am **Mittwoch, den 14. Jänner 2026, von 07:30 bis 13:30 Uhr** nach telefonischer Voranmeldung unter 02236/72000 110 im **Perlashof** Biedermansdorf (Perlasgasse 8) statt.

Anmeldeberechtigt sind – alle Kinder, die im Kindergartenjahr 2026/27 zwei Jahre alt werden und bei denen mindestens ein Elternteil den Hauptwohnsitz in Biedermansdorf hat.

Bitte zur Anmeldung mitbringen – Diese Unterlagen werden dem berechtigten Personenkreis vorab per Post zugesendet. Das Anmeldeformular, die Bedarfserhebung, ggf. elektronische Zustellung.

Keinen Brief erhalten? Sollten Sie bis Anfang Jänner 2026 keinen Brief mit den Anmeldeunterlagen erhalten haben, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter:innen des Bürgerservice der Marktgemeinde Biedermansdorf.

HERBSTZEIT IST DRAUSSENZEIT

Die kalte Jahreszeit lädt zu Naturbeobachtungen ein. Auch bei schlechtem Wetter, gut eingepackt, sind wir viel draußen und spüren den Wechsel der Jahreszeit.



Achtsamkeitsübung: ein Herbstmandala gestalten



GLATTER

SONNENSCHUTZTECHNIK

Kompetent, sauber, kundenorientiert. Lebensqualität nach Maß!


+43 664 26 26 169


www.glatter-sonnenschutz.at



- Verkauf
- Beratung
- Service
- Reparatur



Liebe Biedermansdorferinnen und Biedermansdorfer!

Mit **großer Freude** dürfen wir in dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten darüber berichten, dass der **Gemeinderat der Marktgemeinde Biedermansdorf** in seiner Sitzung am 10. September 2025 einstimmig den **Ankauf** eines neuen **Hilfeleistungsfahrzeuges (HLF 2)** beschlossen hat. Diese Neuanschaffung wird notwendig, da bei dem seit dem Jahr 2002 im Dienst stehenden Rüstlöschfahrzeug (RLF) größere **Reparaturen** im Bereich des **Fahrzeugrahmens** und der **Einbaupumpe** anstehen würden, welche aus wirtschaftlicher Sicht nicht zielführend wären. Auch läuft die vom Landesfeuerwehrverband vorgeschriebene **25-jährige Nutzungsdauer** des Fahrzeuges im Jahr 2027 aus.

In den Reihen der Feuerwehr beschäftigte man sich schon längere Zeit mit diesem Problem und hat intern **verschiedene Überlegungen** über die **weitere Vorgehensweise** angestellt. Dies geschah immer im **engen Austausch** mit der **Gemeindevertretung**, insbesondere mit dem für die Feuerwehr zuständigen **Sicherheitsgemeinderat** und den **Gemeinderäten/innen des Sicherheitsausschusses**. Innerhalb der Feuerwehr wurde eine **Arbeitsgruppe** gegründet, um ein **neues Hilfeleistungsfahrzeug 2 (HLF 2)** als Ersatz für das Rüstlöschfahrzeug zu planen. Nach erfolgter Planung, bei welcher **zahlreiche freiwillige Arbeitsstunden** durch die **Mitglieder** der **Feuerwehr** erbracht wurden, wurde das Ergebnis am 29. April des heurigen Jahres in einer Sitzung des Sicherheitsausschusses, welcher im Feuerwehrhaus stattgefunden hat, den Mitgliedern des Sicherheitsaus-

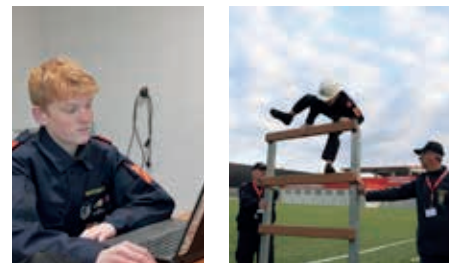
schusses präsentiert. Seitens der Feuerwehr wurde eine **Beschaffung** über die **Bundesbeschaffungsgesellschaft (BBG)** angestrebt. Dazu ist zu bemerken, dass die BBG in größeren Mengen einkauft und dies somit eine bessere Preisgestaltung ermöglicht. Weiters entfällt eine EU-weite Ausschreibung.

Der Aufbau des Fahrzeuges soll durch den bekannten oberösterreichischen **Feuerwehrfahrzeugbauer Rosenbauer** mit Sitz in Leonding bei Linz erfolgen. Einige Eckpunkte zum Fahrzeug: Fahrgestell Fa. MAN, Besatzung von 1:6, Löschwassertank 2400 Liter, 3 Atemschutzgeräte, Hydraulischer Rettungssatz auf Akkubasis, Seilwinde mit Zugkraft von 5 t sowie umfangreiche **Ausrüstung für technische Hilfeleistungen und Brandeinsätze**. **Finanziert** werden soll dieses Fahrzeug durch **Aufwendungen** der **Marktgemeinde Biedermansdorf**, **Förderungen** durch das **Land Niederösterreich** und **Eigenmitteln** der Freiwilligen Feuerwehr (Einnahmen aus Festen, Haussammlungen, Spenden sowie Einsatzkostenverrechnungen) Mit diesen Informationen erfolgten durch die im Gemeinderat vertretenen Fraktionen interne Besprechungen und schließlich der o.a. **einstimmige Beschluss** im Gemeinderat, dieses Fahrzeug **anzuschaffen**. Wir möchten uns nochmals bei **allen Fraktionen** im Gemeinderat für die Unterstützung **recht herzlich bedanken**. Eine **ausführliche Präsentation** des Fahrzeuges wird nach dem Eintreffen des Fahrzeuges vermutlich **Ende 2026** auf unserer Homepage www.ffbiedermansdorf.at und natürlich auch hier in der **Gemeindezeitung** erfolgen. **Sehr Erfreuliches** gibt es auch aus der **Feuerwehrjugend** zu berichten.

Am 11. Oktober absolvierten **JFM Paul Gartner** und **JFM Matteo Vagner** im **Feuerwehr- und Sicherheitszentrum Tulln** das **Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Gold**.



Feuerwehrjugend Leistungsabzeichen Gold



Nach intensiver Vorbereitung durch das **Feuerwehrjugendbetreuerenteam** konnten alle Teilbereiche der Prüfung erfolgreich absolviert werden. Diese Teilbereiche bestanden aus den Stationen **Hindernisbahn, Geschicklichkeit, Geräte und Ausrüstung, Nachrichtendienst und Sirensignale, Verhalten bei Notfällen** sowie **allgemeine Testfragen**. Vor Paul und Matteo hat erst ein Mitglied, nämlich SB Florian Hessler, dieses Leistungsabzeichen erringen können. Nachdem Paul und Matteo bald in den Aktivdienst überstellt werden, bildete das Erringen dieses Abzeichens einen **schönen Abschluss** ihrer **jahrelangen Mitgliedschaft** in der **Feuerwehrjugendgruppe Biedermansdorf**. Wir möchten den beiden an dieser Stelle nochmals **recht herzlich** zu dieser tollen Leistung **gratulieren**. Seit der letzten Ausgabe der Gemein-

denachrichten waren natürlich wieder **zahlreiche Einsätze** zu bewältigen. Im Bereich der **Brandeinsätze** waren es hauptsächlich TUS Alarme, zu denen wir alarmiert wurden. In gewohnt routinierter Weise wurden die Melder kontrolliert und anschließend die Anlagen wieder zurückgestellt.



Brandeinsatz Perlasgasse

Ein **überhitzter Ofen** in einem **Mehrparteienhaus** in der **Perlasgasse** beschäftigte uns am 1. Oktober. Der Ofen wurde

durch einen Atemschutztrupp ausgeräumt und der Kamin mittels Wärmebildkamera kontrolliert. Auch eine Kontrolle von außen mit dem Krankkorb des Wechselladerfahrzeugs erfolgte. Nach Beziehung eines Rauchfangkehrers konnte rasch Entwarnung gegeben werden. Recht spektakulär klang eine Alarmierung am 24. Oktober. Wir wurden zu einer **vermeintlichen Explosion** in ein Reihenhaus in die **Viktor-Kaplan-Straße** alarmiert. Aufgrund der Alarmmeldung disponierte der Disponent der Bereichsalarmlentrale Mödling auch die Feuerwehren aus Laxenburg, Wr. Neudorf und Vösendorf zu diesem Einsatz. Nach intensiver Erkundung konnte keine Explosion und kein Brand festgestellt werden. Es handelte sich vermutlich um eine **Fehlzündung** einer **Heizungsanlage**. Nach Kontrolle des Reihenhauses unter Beziehung des Bereitschaftsdienstes der EVN (Gaswerk) konnte schließlich Entwarnung gegeben werden und alle Kräfte konnten wieder in ihre Feuerwehrhäuser einrücken. Im Bereich der **technischen Einsätze** beschäftigen uns **zahlreiche Verkehrsunfälle** im Ortsgebiet, aber auch im Industriezentrum Süd.



Fahrzeugbergung nach Verkehrsunfall IZ Süd



Fahrzeugbergung nach Verkehrsunfall B11

Leider waren dabei auch einige **Verletzte** zu **beklagen**. Die Feuerwehr führte die **Fahrzeugbergungen** durch und reinigte die Fahrbahn. Am Friedhofsweg stürzte ein Baum um und blockierte dadurch die Fahrbahn. Auch hier mussten wir die Fahrbahn wieder freimachen. Insgesamt halten sich die Einsatzzahlen auch in diesem Jahr auf sehr hohem Niveau. Rund **240 Einsätze** mussten im Jahr 2025 bis

zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe bereits **bewältigt** werden.



Sturmschaden Friedhofsweg

Zum Abschluss möchten wir Ihnen eine **schöne Adventzeit**, ein **frohes Weihnachtsfest** und einen **guten Rutsch ins neue Jahr** wünschen. Nachdem wir aber auch in dieser „ruhigen“ und „besinnlichen“

Zeit vermutlich einiges an Arbeit haben werden, informieren wir Sie wie gewohnt mit Berichten auf unserer Homepage www.ffbiedermannsdorf.at, in den sozialen Medien (Facebook, Instagram, YouTube) sowie in unseren beiden Schaukästen am Dorfweg und am Schulweg. In **Notfällen** erreichen Sie uns unter dem **Feuerwehr Notruf 122**. In sonstigen Angelegenheiten rufen Sie bitte die OvD (Offizier vom Dienst) Nummer **+43 677/620 413 31** an.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Biedermannsdorf
Gut Wehr



Raiffeisen
Regionalbank Mödling
Meine Bank in Biedermannsdorf



**9 MILLIONEN MENSCHEN.
EIN FRIEDVOLLES MITEINANDER.**

Weihnachten ist die Zeit des Zusammenkommens. Raiffeisen wünscht allen Menschen in Österreich ein besinnliches Fest und schöne Erlebnisse mit Familie, Freund:innen und Bekannten. Das neue Jahr soll uns daran erinnern, dass niemand alleine ist und wir gemeinsam mehr erreichen können.



raiffeisen.at

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Imprint: Medienhuber | Raiffeisenlandesbank Niederösterreich-Wien AG, F.W. Raiffeisen-Platz 1, 1020 Wien



ArtEnsemble Biedermannsdorf:

Wir freuen uns schon jetzt auf Weihnachten!

Die Proben des Biedermannsdorfer ArtEnsemble gehen flott voran. Denn es naht das Weihnachtskonzert, das traditionell immer am letzten Sonntag vor Weihnachten, also dem 21. Dezember 2025, um 16 Uhr in der Pfarrkirche Biedermannsdorf stattfindet. Auf stimmungsvolle Klänge und auch einige Überraschungen, die Sie von diesem Chor noch nie gehört haben, dürfen Sie sich schon jetzt freuen!

Das abwechslungsreiche Programm für das Weihnachtskonzert ist in Arbeit – wobei man die vergnüglichen Probenabende wohl kaum Arbeit nennen kann! Kompetente Anleitungen, durch die der Sopran scheinbar unerschwingliche Höhen meistert oder Takte gemeinsam in Schwung kommen: Xenia Preisnerberger führt die Chormitglieder mit immer wieder abwechslungsreichen Übungen zu beeindruckenden Erfolgen.

Mit „I Wish You Christmas“ von John Rutter oder einem hörenswerten „Mary, Did You know“ ist bestimmt wieder für alle etwas dabei, das die Freude auf Weihnachten wachsen lässt! Und dass sogar die Beatles zu einem Weihnachtsprogramm beitragen können, wird so manchen überraschen!



Scannen Sie diesen QR-Code, so hören Sie „Halleluja“, aufgenommen beim Weihnachtskonzert 2024 (www.videoproduktion-madracht.com). Weitere Hörproben finden Sie auf YouTube www.youtube.com/@artensemble5305.

Wer solche Proben auch gerne erleben möchte, ist jeden Dienstag von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr in der Jubiläumshalle in Biedermannsdorf herzlich willkommen! SEI DABEI in



der Gemeinschaft des ArtEnsemble Biedermannsdorf.

Das ArtEnsemble freut sich auf dich / Sie!



Weihnachtskonzert 2024 (Foto: Heinz Strelec)

Die Blasmusik sagt: DANKE!

2025 war ein ereignisreiches Jahr für die Blasmusik Biedermannsdorf. Mit zahlreichen Auftritten in der Gemeinde und unseren regelmäßigen Donnerstags-Proben im Pfarrstadl haben wir uns musikalisch weiterentwickelt und dabei eine Menge Spaß gehabt. Ein großes Dankeschön an alle, die uns unterstützt, besucht oder eingeladen haben – jeder Auftritt war etwas Besonderes.

Ein musikalischer Rückblick unserer Auftritte:

- 17. April – Messe zu Gründonnerstag
- 30. April – Maibaumaufstellen
- 04. Mai – Florianimesse
- 17. Mai – Geburtstagsfeier in Gießhübl
- 05. Juni – Privatkonzert für die Gewinnerin der Weihnachtstombola
- 14. Juni – Sommerfest des Lions Club Biedermannsdorf
- 19. Juni – Fronleichnamsmesse, Prozession und Frühschoppen
- 29. Juni – 70. Geburtstag von Dr. Bernhard Mucha
- 05. Juli – Geburtstag von Gründungsmitglied Claudia Hessler
- 18. Juli – Ferienspiel Biedermannsdorf
- 23. August – Sommerfest im Kleingarten
- 06. September – Feuerwehrfest
- 03. Oktober – Dämmerchoppen der Blasmusik
- 05. Oktober – Messe und Frühschoppen beim Erntedankfest
- 01. November – Allerheiligen in Achau und Biedermannsdorf mit Friedhofsgang
- 29. November – Eröffnung des Adventmarkts

In diesem Jahr durften wir uns auch über musikalischen Zuwachs freuen: Mehrere Musikerinnen aus der Nachbar-Blasmusik Vösendorf verstärken nun unser Ensemble – wir heißen sie herzlich willkommen!

Ein weiteres Highlight:

Wir laden Sie herzlich ein, uns beim **Adventmarkt vom 19. bis 21. Dezember** im Perlshof zu besuchen. Freuen Sie sich auf selbstgemachte Köstlichkeiten, verschiedene Leberkäs-Sorten, wärmenden selbstgemachten Glühwein, frisch gezapftes Bier, einen stimmungsvoll geschmückten Stand und unsere beliebte Tombola – gewinnen Sie ein privates Platzkonzert oder VIP-Tickets für unseren Dämmerchoppen 2026.

Genießen Sie mit uns die vorweihnachtliche Atmosphäre, Saxo-Live-Musik und feiern Sie mit uns den musikalischen Ausklang des Jahres.

Kontakt:

Blasmusik Biedermannsdorf
Obmann Mag. Günter Schnaitt
Tel: 0677 610 20 936
E-Mail: g.schnaitt@kabsi.at



Tombola Gewinnerin



70. Geburtstag von Pfarrer Dr. Bernhard Mucha



Dämmerchoppen



Feuerwehrfest



Geburtstag Gießhübl



Sommerfest im Kleingarten

Erfolgreicher Nachwuchsfußball beim KSV Biedermannsdorf



Beeindruckende Leistungen aller Mannschaften – starke Basis für die Zukunft

Der Nachwuchs des KSV Biedermannsdorf zeigt derzeit in allen Altersklassen eine sehr positive Entwicklung. Besonders unsere jüngsten Spielerinnen und Spieler, die Bambinis der U7 und U8, sorgen mit starken Auftritten gegen Teams wie Pottendorf, Himberg und Traiskirchen für Aufmerksamkeit. Ihre Erfolge bestätigen, dass in Biedermannsdorf eine breite und stabile Basis für langfristigen Nachwuchsfußball heranwächst.

U10 und U12 zeigen klare Entwicklungsschritte

Erstmals hat heuer die U10 das Bambini-Format verlassen und spielt nun auf die Kindertore. Der Übergang ist gelungen – dank der hervorragenden Arbeit von Trainer **Michael Zach**, der die Mannschaft sicher durch diesen wichtigen Schritt geführt hat.

Auch die U12 unter Trainer **Fabian Stangl** zeigt gute Ansätze. Die Leistungen stimmen, auch wenn der Ausgang mancher Partien unglücklich war. Der Trend zeigt klar in die richtige Richtung.

U15: Sensationeller fünfter Platz



U7-Match in Wampersdorf

Herausragend präsentiert sich die U15, unsere einzige Punktmannschaft. In der Ganzjahresmeisterschaft mit 14 Teams gelangen ihr nach dem unteren Playoff bemerkenswerte Leistungen. Der **5. Platz in der Rückrunde** ist angesichts der Rahmenbedingungen außergewöhnlich. Verantwortlich dafür ist das engagierte Trainerteam **Stefan Waag, Sophie Glasl, Sebastian Glasl und Timo Strondl**.

Damenmannschaft „Bad Moms“ bereitet sich vor

Auch die Damenmannschaft steckt bereits mitten in der Vorbereitung auf die Frühjahrsturniere. Einsatz, Motivation und

Teamgeist sind deutlich sichtbar.

Dank an Gemeinde und Bauhof

Ein besonderer Dank gilt der **Gemeinde Biedermannsdorf** sowie dem **Bauhof**, die den Verein verlässlich unterstützen – sei es durch Platzpflege, Infrastruktur oder organisatorische Hilfe. Diese Zusammenarbeit ist ein wesentlicher Baustein für die positive Entwicklung des Nachwuchsfußballs.

Interessierte Kinder, Jugendliche und Eltern sind jederzeit eingeladen, sich zu melden. Die Jugendleitung steht für Fragen und Anmeldungen gerne zur Verfügung.

Edelstahl - Aluminium - Stahlarbeiten
Zäune - Geländer - Fenster - Türen
Schmiedearbeiten - Reparaturen



STADLMANN KG
Metallbau - Schlosserei

2362 Biedermannsdorf Kirschenweg 2/5
0664/84 04 605 office@stadlbaer.com
Reparaturen - Sanierungen - Instandsetzungen

Ihr Trauerbegleiter im Sterbefall
365 Tage - 24` Service

BESTATTUNG STOLZ



Wiener Neudorf
Rathausplatz 4
02236 / 67 77 20

Vösendorf
Ortsstraße 19
01 / 69 813 69

www.bestattung-stolz.at

Wer erinnert sich noch?

Beispielsweise an eine Ausstellung über Verkehrswege in Biedermansdorf, die vor etwa 25 Jahren gezeigt worden ist? Die Schautafeln sind in einem der Gemeindearchive gut aufbewahrt worden und sind nun Teil der Topothek Biedermansdorf. Auch nicht ausgeführte Entwürfe zur Mehrzweckhalle (Jubiläumshalle) sind nun anzusehen. Peter Glasl hat mich dabei unterstützt und auch Bilder vom Bahnhof mit verschiedenen Eisenbahnfahrzeugen davor aufgetrieben und beigesteuert. Er ist dankenswerterweise auch ein sehr genauer Lektor meiner Eintragungen und entdeckt immer wieder kleine Fehler oder fehlende Hinweise. Von Peter Glasl sind auch Fotos von der landwirtschaftlichen Arbeit vor 25 Jahren. Noch etwa 50 Jahre ältere Fotos aus

der Landwirtschaft stammen aus dem Nachlass von Friedrich Brenneis, der eine CD mit digitalisierten Fotos aus den 1950er-Jahren besaß. Von ihm sind noch viele weiteren Fotos und Negative erhalten, die nun nach und nach in die Topothek aufgenommen werden. Vielen Dank an Erika Wlaschitz für die Bereitstellung dieser umfangreichen Objektsammlung.

Das Foto zeigt den Topothekar in einem Kellervorraum zum Gemeindearchiv beim – etwas improvisierten – Digitalisieren der Schautafeln über Verkehrswege in Biedermansdorf:
biedermansdorf.topothek.at/?doc=2025906

Günter Bramböck, Topothekar





Installateur & Elektriker
ROHRFIX
 HAMMER & HAMMER GMBH

Gas-, Wasser-, Heizungs- und Elektroinstallationen

IZ NÖ-Süd, Straße 9 Obj.
 M30
 2353 Guntramsdorf

Tel: 02236/66 00 66
 Handy: 0664/127 60 70

E-Mail: verkauf@rohrfix.at
 Web: www.rohrfix.at

THEORIEKURSE KLASSE B (L17)



www.fahrschule-wienerneudorf.at

INTENSIVKURSE	ABENDKURSE
(9 Tage)	(4 bzw. 6 Wochen)
19.12.2025	26.01.2026
30.01.2026	16.03.2026
27.03.2026	04.05.2026
22.06.2026	07.09.2026
06.07.2026	02.11.2026
27.07.2026	
17.08.2026	
23.10.2026	
21.12.2026	
Einstieg jederzeit möglich!	

KONTAKT

EUMIGWEG 3
 2351 WR. NEUDORF

TEL.: 02236/629 13



Aktuelles vom Lions Club Biedermannsdorf

Alljährlich lockt der **Adventmarkt** die Besucherinnen und Besucher in den Perlashof. Für uns als Lions Club ist der Punschstand die wichtigste Spendenquelle, um unsere Unterstützung im Ort und in der Region leisten zu können. Zusätzlich zu den Wochenenden sind wir auch an den Donnerstagen sowie vom 22.12. bis 24.12. an unserem Stand für Sie da. Die genauen Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte unserem Plakat und der Adventbroschüre.

Einer unserer **Schwerpunkte ist die Missbrauchsprävention für Kinder und Jugendliche**. Dank Ihrer zahlreichen Spenden können wir in den Volksschulen Biedermannsdorf und Laxenburg mehrere Programme anbieten: „Die große NEIN-Tonne“ und „Mein Körper gehört mir“. In diesen lernen die Kinder, ihr Ja- und Nein-Gefühl zu erkennen, zu deuten und sich bei Bedarf an Vertrauenspersonen zu wenden.

Darüber hinaus stärken wir über das Programm „**Safer Internet**“ die Internetkompetenz von Volksschulkindern, was das Missbrauchsrisiko zusätzlich reduziert.



Wie bereits im letzten Bericht erwähnt, arbeiten die Lions Clubs im Bezirk Mödling eng zusammen. Die vier Clubs Biedermannsdorf, Burg Liechtenstein, Guntramsdorf-Thermenregion und Mödling veranstalteten im Sommer 2024 eine gemeinsame **Oldtimer-Ausfahrt**. **Der Erlös kam dem Roten Kreuz im Bezirk Mödling zugute (Foto)**. Davon wurde ein gebrauchtes Fahrzeug für Dienstfahrten angeschafft, das im Zuge der 25-Jahr-Feier des Roten Kreuzes Guntramsdorf übergeben wurde.

EINLADUNG ZUR

Fischer-Weihnacht

Der KSV Fischen Biedermannsdorf lädt seine Mitglieder, Freunde, Familien und Bekannte herzlich zur stimmungsvollen Fischer-Weihnacht am Badeteich ein.

12. Dezember, ab 18:00

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Martin Wimmer & Vorstand

Adventfeuer
Jagdhornbläser
Anningerblick
Speis & Trank

NÖ Senioren – Ortsgruppe Biedermannsdorf



Ein ereignisreiches und erfolgreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Auch heuer konnten wir unseren Mitgliedern wieder zahlreiche Aktivitäten bieten, die von unseren engagierten Referentinnen und Referenten mit viel Einsatz und Herzblut organisiert wurden, z. B. Reisen, Ausflüge, Kultur, Sport und Bildung – stets mit dem Ziel, Gemeinschaft und Lebensfreude zu fördern. Besonders erfreulich war, dass wir in diesem Jahr wieder zwei sehr attraktive Reisen anbieten konnten: Im Mai führte uns die Fahrt zum „Wilden Kaiser“, im September ging es in die Toskana.

Ein Höhepunkt des Jahres war zweifellos unser traditioneller Seniorenheurer, den mehr als 200 Gäste besuchten. Auch unsere Club Cafés erfreuten sich großer Beliebtheit und brachten monatlich rund 60 bis 80 Seniorinnen und Senioren als Ort der Begegnung, des Austauschs und der Information zusammen.

Den feierlichen Abschluss des Jahres bildet traditionell unsere stimmungsvolle Weihnachtsfeier.

Unser halbjährlich erscheinendes Seniorenmagazin informiert über das aktuelle Programm und bietet interessante Beiträge zu relevanten Themen und Veranstaltungen. Im kommenden Halbjahr erwarten uns unter anderem abwechslungsreiche Tagesausflüge sowie eine Reise zu den Bayerischen Schlössern im Mai, auch im September ist wieder eine Reise geplant.

WanderFreude – ARABURG mit den Senioren Biedermannsdorf

Am 3. September führte uns die Wanderung zur Araburg, auf 800 m Höhe am Beginn des Triestingtals im Bezirk Lilienfeld. Die Araburg ist nur zu Fuß zu erreichen, Ausgangspunkt für die Wanderung war der Marktplatz im kleinen Ort Kaumberg. Von dort ging es hinauf zur Pfarrkirche St. Michael und in Richtung Wald, der sich mit Wiesen abwechselt.

Über die Bergsiedlung und vorbei an einem Bauernhof wanderten wir in Richtung Parkplatz des Araburgstüberls. Auf dem Weg dorthin offenbarte sich uns der Blick auf die auf einem Hügel thronende Araburg, danach tauchten wir in den Wald ein und mussten ein paar Höhenmeter überwinden. Der Wald war so schön und der Weg durch ihn so beruhigend, dass die Zeit wie im Flug verging.

Der 27m hohe Bergfried der Araburg bot einen beeindruckenden Ausblick: Im Osten die sanften Hügel des Wienerwaldes, im Südwesten die schroffen Felsen der Voralpen. Weiters konnten wir das „Szenarium Araburg“ besuchen, ein interaktives Museum, das Geschichte mit allen Sinnen erlebbar macht.

Auf dem Rückweg kehrten wir dann beim Kirchenwirt der Familie Halbwx, dem ältesten und traditionsreichsten Gasthaus in Kaumberg, auf ein gutes und bodenständiges Essen ein. Mit müden Beinen und dem Kopf voll schöner Erinnerungen kehrten wir wieder zurück.

Gemeinsam gesund bewegen mit den Senioren Biedermannsdorf.



Kegeln unter der Leitung von Hans Tschurl

Wimmer sowie den Gemeinderäten der Biedermannsdorfer Volkspartei, für ihre großzügige Unterstützung. Dank dieser Hilfe können wir unseren Seniorinnen und Senioren ein vielfältiges und attraktives Jahresprogramm bieten.

Mit herzlichen Grüßen, Elfriede Hawliczek

P.S.: Haben Sie Interesse an unserem Verein? Dann schreiben Sie einfach an unseren Obmann Willi Synek: willi.synek@gmail.com





Tennisclub Smashpoint – Freiplätze eingewintert

Clubmeisterschaft 2025 als perfekter Saisonausklang & große Vorfreude auf die Saison 2026.

Die Freiplätze des Tennisclub Smashpoint Lounge Biedermannsdorf sind seit 1. November 2025 eingewintert, davor konnten wir an vielen goldenen Herbsttagen noch einige schöne Stunden auf der Anlage verbringen. Die Clubmeisterschaft am Sonntag, 28. September 2025 im Handicap-Gruppen-Modus war wieder ein voller Erfolg. Siegreich waren Lena Chen Hackel (zum bereits 3. Mal in Serie)

bei den Damen und Markus Macho bei den Herren. Im nächsten Jahr wird die Clubmeisterschaft während der gesamten Saison im normalen Matchformat ausgetragen, der Handicap-Gruppen-Modus wird beim Smashpoint Open beibehalten. Während der Wintersaison nehmen drei Mannschaften an den Wintercup-Bewerben in der Europahalle teil. Neben den klassischen Damen- und Herrenmannschaften erstmals auch im Mix-Team. Mit dieser perfekten Vorbereitung freuen wir uns schon auf die Mannschaftsmeisterschaften 2026.

Nach den Sommerferien verbrachten die neuen dritten Klassen der Volksschule Biedermannsdorf eine ihrer wöchentlichen Turneinheiten auf unserer schönen Anlage. Nach der Winterpause wird bis zum Zeugnis fleißig auf dem Tennisplatz weitergeturnt.



Voraussichtliche Termine 2026:

- Saisonöffnung wetterabhängig ca. Mitte April
- Eröffnungsturnier Jux-Doppel zu Pfingsten
- Mannschaftsmeisterschaften im Mai und Juni bzw. August und September, wobei die Nennungen bereits im Jänner beim NÖTV eingereicht werden
- Smashpoint Open am 27. September 2026
- Die Clubmeisterschaft wird über die ganze Saison gespielt



Platz-
reservierung



Webseite

Infos zu Trainerstunden, Kinderkursen und Verein:

0676/7047000 | office@smashpoint.at | www.smashpoint.at



**BESTATTUNG
MÖDLING**

0 - 24 h | 365 Tage | 02236/485 83



Mödling | Badstraße 6
Perchtoldsdorf | Friedhofgasse 7-9
Brunn am Gebirge | Kirchengasse 12
Kaltenleutgeben | Ortsfriedhof

Begleitung in Würde

Kompetente und
einfühlsame Betreuung

Traditionelle und alternative
Trauerfeier nach Ihren
persönlichen Wünschen

Seriöse Bestattungsvorsorge

www.bestattung-moedling.at

„CHAiRity - Benefizkonzert“ in der Pfarrkirche Biedermansdorf

Am **23. Jänner 2026 um 19 Uhr** verwandelt sich die Pfarrkirche Biedermansdorf in einen besonderen Konzertsaal. Die beiden Biedermansdorfer Saxophonisten **Philipp Krumpel** und **Günter Schnaitt** spielen ein stimmungsvolles Benefizkonzert zugunsten der **Erneuerung der Bestuhlung im Pfarrstadl**.

Das abwechslungsreiche Programm spannt einen **bunten Bogen** von besinnlichen Melodien über jazzige Klänge bis hin zu Austropop und Disney.

Mit Ihrer Spende bei freiem Eintritt tragen Sie dazu bei, dass der Pfarrstadl auch weiterhin ein beliebter Treffpunkt für viele Veranstaltungen und Feiern in unserer Gemeinde bleibt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Raiffeisen Spartage 2025: Erfolg mit attraktiven Angeboten und regionalem Engagement

Die Raiffeisen Spartage 2025 der Raiffeisen Regionalbank Mödling fanden vom 27. bis 31. Oktober statt und boten Kund:innen eine spannende Gelegenheit, von attraktiven Sparangeboten, Veranstaltungen und Überraschungen zu profitieren. Die Highlights der Spartage umfassten Top-Sparprodukte, die jährliche Spendenaktion zugunsten örtlicher Institutionen sowie Geschenke für Groß und Klein. Für Erwachsene gab es heuer einen eigenen Raiffeisen-Honig, der großen Anklang fand. In den Bankstellen Mödling und Perchtoldsdorf kam der Kasperl vom Mödlinger Puppentheater zu Besuch und sorgte für große Begeisterung bei den kleinen Besucher:innen.

Spendenaktion für Bildung, Soziales und Sicherheit

Ein Höhepunkt der Spartage ist die jährliche Spendenaktion, bei der den Spendenden 5 €-Gutscheine für regionale Spenden zur Verfügung gestellt wird. In diesem Jahr gingen die Spenden der 15 Raiffeisen-Bankstellen an Feuerwehren,



Das Biedermansdorfer Raiffeisen-Team am Weltspartag in Tracht und guter Laune: Ennio Jörgl, Wolfgang Meidlinger, Martin Mohl und Bankstellenleiter Benedikt Nemeth (v.l.)

Rotes Kreuz, Eltern-Kind-Zentren sowie sonstige soziale Einrichtungen.

Die Raiffeisenbank Biedermansdorf spendete an „Die Festmacher - Besondere Kulinarik mit besonderen Menschen“.

Gemeinsam konnte so ein wichtiger Beitrag zur Unterstützung dieser engagierten Institutionen geleistet werden. In

Guntramsdorf wurde eine große Blutspende-Aktion gemeinsam mit dem Roten Kreuz initiiert.

Die Raiffeisen Spartage 2025 waren wieder ein gelungenes Fest, das Sparfreude, ein geselliges Mit.Einander und regionales Engagement verband. Die Raiffeisenbank Biedermansdorf bedankt sich bei allen Besucher:innen

Werbung

Der neue Hyundai IONIQ 9.

Power your world.



Bei Leasing schon ab

€ 489,-* mtl.

Der brandneue Hyundai IONIQ 9 vereint seine **110,3 kWh Batterie** mit einer **800-Volt-Schnellladetechnologie**, einer **Reichweite** von bis zu **620 km*** und einer **Anhängelast** von bis zu **2.500 kg**. Das macht ihn schon sehr besonders. Hinzu kommen herausragende Geräumigkeit, ein komfortabler Innenraum und vernetzte Technologie. Wir nennen es First-Class-Reisen.

Mehr Infos über das vollelektrische Raumwunder unter hyundai.at

autoebner.at 

2345 Brunn/Gebirge | Ziegelofengasse 4 | 02236 22 463

2512 Oeynhausen | Handelsstraße 1a | 02252 80 304

2603 Felixdorf | Schulstraße 62 | 02628 66 100



*Aktion / Preise (inkl. Hersteller- & Händlerbeteiligung) gültig für Neuwagenkaufverträge inkl. Zulassung bis 19.12.2025 bei gleichzeitigem Abschluss einer Leasingfinanzierung über Denzel Leasing GmbH sowie Versicherung über GARANTA Versicherung-AG Österreich. Angebot gültig für Privat- und Firmenkunden. Aktion / Preise beinhalten bis zu € 4.000,- Hyundai Superbonus bestehend aus € 3.200,- Finanzierungsbonus, € 800,- Versicherungsbonus. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteilsets über GARANTA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht-, Kasko- und Insassensunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate, IONIQ 9 Trend Line (R5541): Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 VKG: Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NoVA, MwSt. und aller jeweils gültigen Boni): € 65.990,-, Anzahlung: € 19.797,-, Restwert: € 33.731,82, Bearbeitungsgebühr: € 250,- (mitfinanziert), Rechtsgeschäftsgebühr: € 475,96, Provision an Vermittler: € 330,04 (mitfinanziert), Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 15.000 km p.a., monatliche Rate: € 489,-, Sollzinssatz: 6,49 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 7,48 % p.a., Gesamtleasingbetrag: € 46.193,-, Gesamtbetrag: € 77.476,78, Stromverbrauch: 19,9 - 20,6 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 620 km. Alle Werte nach WLTP. *Die Reichweite und der Verbrauch können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Ladeleistungen sind unter optionalen Bedingungen erreichbar und können durch Witterungseinflüsse deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildung.



**TÄGLICH WECHSELNDE MENÜS MIT SUPPE UND SALAT
HAUSMANNSKOST, REGIONALE SAISONALE SPEZIALITÄTEN
ALLE SPEISEN AUCH ZUM MITNEHMEN!**

**MONATLICH JE EIN FAMILIENSONNTAG
UND EIN SCHMANKERLSAMSTAG MIT BÜFFET 12:00-16:00 UHR**

**MITTAGS MONTAG BIS FREITAG 10:45-16:00 UHR
UND JEDEN FREITAG ABEND 17:30-22:00 UHR**

**FIRMENFEIERN, FAMILIENFEIERN, HOCHZEITEN, CATERINGS
FÜR BIS ZU 200 PERSONEN AUSWÄRTS GERNE MÖGLICH
FAMILIENFEIERN ODER PARTYS IM WIRTSHAUS AB 30 PERSONEN
AUCH SAMSTAGS UND FEIERTAGS GERNE MÖGLICH**

**02236/865428 CATERINGHOTLINE 0664/9227055 wirtshaus2362@gmx.at
Zum Schmankerlwirt, Ortsstrasse 66, 2362 Biedermannsdorf**